NUM.

PAMPLONA, VIERNES 14 DE DICIEMBRE DE 1934.--Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

TELEFONO 1797 .-- Officinas y Talleres: ZAPATERIA 50 y NWEVA 42

VENERO DE INSPIRACION

emigración vasca y la poesía euskaldun

ritos elogiosos.

litario "bambú".

son una notabilidad.

Pastores los dos primeros; en las este-

el otro en las Pampas argentinas. Me resis-

to a hablar de Iparragirre como poeta, por-

que taló, deshizo y asoló en Euzkalerria la

poesía popular con la introducción de sus

canciones exóticas, y no supo crear otra, ni

mediana siquiera, aunque le reconozca mé-

Más simpatico y más poeta popular fué

Pedro Mari Otaño. Y como vate popular

tiene derecho a ocupar un puesto preemi-

nente. El juicio crítico de su labor poédica

lo patentizamos en el prólogo que escribi-

mos en 1930 para la segunda edición de sus

composiciones, agrupadas en un librito titu-

lado "Alkar". Son deliciosas algunas de sus

poesías, escritas cuando cuidaba de los re-

baños, sentado bajo la sombra de algún so-

Sin embargo, el poeta más destacado de

la emigración me parece ser el ezpeldarra

José de Mendiage, casi totalmente desco-

nocido aquí como popular entre los vascos

de la Argentina de la anterior generación.

Poeta de gran fuerza descriptiva y rara ori-

ginalidad. Algunas de sus poesías, como la

de los "lecheros vascos de Buenos Aires",

aunque escrita a modo de "bertso berriak";

En otra ocasión más oportuna estudiare-

mos la personalidad literaria de Mendiage.

Casi todas sus poesías en hojas volanderas

o copiadas a mano nos las entregó una ma-

ñana en el barrio agote de Arizkun un "in-

diano" euzkeltzale al comprobar nuestro em-

peño en recoger la poesía popular vasca.

"Tori, zure eskuetan nereeton baño obekigo

Indicado queda el elenco poético de la

emigración vasca; de aquella epopeya des-

afortunada de la raza vasca, desarrolloda

sin gloria ni provecho para la tierra euz-

¡Como puede ,pues, consolarse mi corazón!

pero ahora junto a mi veo tristes a los ami-

Se me acercan llorando para darme el adiós.

pues suspechan que he de morir para siem?

(3) "Téngalas, en sus manos estarán me-

Sociedad de Conciertos

"Santa Cecilia"

Esta Socidead de Conciertos dará el se-

La orquesta prepara para este concierto

un programa interesante que seguramente ha

de ser del agrado del público, pues estará

integrado por obras de autores de la máxi-

ma factura como son Beethoven, Wagner,

Beethoven ocupará la parte central del

Para la entrada al Teatro será necesario

programa con la sinfonía séptima ya cono-

la presentación del recibo correspondiente

al presente mes señalado con el número 3 y

los socios protectores que no lo hayan re-

cogido lo tendrán a su disposición en la ta-

quilla donde también podrán inscribirse co-

mo nuevos socios, las personas de ambos se-

Jostari

tendrá lugar el enstryo general de la obra

y los expedicionarios recojerán los billetes

e instrucciones para el citado viaje.

en escena en Villafranca de Oria.

que mañana y el domingo se ha de poner

Se recomienda la puntual esistencia

gundo concierto de este ciclo mañana sába-

(2) En ctros tiempos los días se nos mar-

.. J. AITZOL

egongo dira" (3(, nos dijo generoso.

(1) ¿Que me ha engañado

quien de tal modo me ofuscú?

jor guardadas que en las mias

Dejando el verdadero bien

he elegido la sombra.

chaban alegremente.

do día 15.

Fauré, etc.

cida de nuestro público.

xos que lo deseen.

Un fenómeno, al parecer, tal vulgar como el de la emigración fué un venero de inspi- | pas uruguayas el uno, junto el Río Negro, y ración para nuestros poetas, no solamente populares, sino aun para los mismos vates ilustrados. y es que la emigración, en sus entrañas,

lleva encerrado para el emigrante un drama y para el pueblo del que parte aquél una verdadera tragedia. Drama tejido por el desenlace incierto de la fortuna y por la triste nostalgia de la tierra abandonada, que muchos veces ha tenido una solución sombría y terrorífica. Tragedia con muertos a millares, física y moralmente separados de su hogar y de la que ni leve recuerdo queda que le parpetue.

Ce-

de ins

o don

sido

donde

a Te-

s lec-

to de

n el

cesa-

cau-

nceja-

i wise

ze.

OS

ie Ur-

varois

Turela-

llantes

ibunal

cuerdo

le tres

sión.

cursos

mas !

in del

do por

orehis-

liarán,

de las

dife.

z más

ee en

pen-

tentes

falta

minar-

y feli-

TA

actica-

compa-

día de

puesto

le ha

ausado

buel

ido en

ILLA.

a dis-

le una

de 18

cono-

ŗi.

)E1-

0-

Era natural que a nuestros poetas no pasara desapercibido aquel desertar de cientos de millares de jóvenes a lo largo del sombrío siglo XIX. Siendo superior la delicada sensibilidad de nuestros poetas a la de los que regian los destinos de nuestras Diputaciones forales y formaban parte de nuestras Alsambleas legislativas, primero soberanas, después mediatizadas, tuvieron forzosamente que cantar las miserias de los emigrantes, sus dolores, sufrimientos y ansias de retorno a la tierra que los viera nacer.

Así fué, ciertamente. El tema es ese; el del delor y la añoranza: el mismo que siglos atrás cantó el Dante en el capítulo XVIII del Paraiso:

"Tu proveari si como sa di sale lo pane altrui e como e dura calle lo ecendera el salir per l'altrui scale" recordando su destierro, debido a las polí-

ticas revueltas de Florencia. Un alma sensible, a aquella desolación aterradora del suelo vasco arrancó once cantos a su lira, bien intencionada y no exenta de inspiración y de armonía, componiendo el poema "Montebideoko berriak". Sin grandeza de imágenes, pero con pintura verista y real, a lo largo de sus cantos nárranos los peligros de la emigración. En estilo narrativo va presentándonos los diferentes aspectes del absentismo: la inquietud vasca, los engañadores, las Indias en el País Vasco, la primera, segunda y tercera fiesta en el barco; Montevideo, el vasco soldado en Montevideo, el comercio vasco en la ciudad, las muchachas vascas en Montevideo, el vas-

co, pagano en Montevideo. Al parecer, este poema, escrito por un hombre inteligente que recataba su personalidad en las iniciales J. M. H., se propuso combatir la emigración el año 1853, recurriendo a la propaganda más eficaz en nuestro pueblo, a la poesía y a la música, a las que jamás se resisten nuestros labrie-

De mucho más mérito literario que este poema son las poesías premiadas en aquelles célebres y meritories concursos de poesías vascas, organizados por M. l'Abbadie, el bien recordado renacentista euzkaldun.

Destaca, por su valor artístico, la composición premiada en las fiestas poéticas de Urruña. Hay vena, vigor, fuerza poética en las estrofas de "Nahi nuen kantatu", de un poeta de Garazi, cuyo nombre se ignora. Es la despedida del emigrante lleno de dolor, que maldice de su suerte: he aquí una bella estrofa de muestra:

"Zerek nau liluratu, Hola zerek enganatu? Egiazko ona utzirik Izalo dut autatu. ¡Ene biotza nola,

nola daite konsola!" (1) Esta poesía la compara el sabio Francisque Michel con la balada escocesa "The gallant Grahms", recogida por Walter Scott, y con la de Casimir Devavigne.

De menor vigor, pero más llena de sincera emoción que la anterior, es la poesía de Martin Egiategi, titulada "Eskualdun baten biotzminak, Montebideorat yuanez". Describe con viveza el engaño usado por los traficantes, las comidas y el trato miserable del barco y sus terribles congojas al llegar a Montevideo. Se propone a sí mismo como modelo, para que en él escarmienten los de-

Versos más armoniosos son los de Zelabe, premiado también en Urruña. Hay más pasión en ellos, la dicción tiene más fuerza, pero quizás no sea el sentimiento tan espontáneo como en los de Egiategi. Hay estrofas muy aceptables por su entonación, vigor e

imaginación. Dícese en una de ellas: "Bertze adiz cihoazkigun irritan egunan; triterik orai ditut aldean lagunak. Adiciat zaizkit nigarrez urbiltzen,

iduri naiotela betikotzat iltzen". (2) De más esplendor y magnificancia poética, donde la imaginación juega con más bricantez, son las dos producciones poéticas (que tratan de la emigración) de nuestros execlentes poetas Zaldubi y Elizanburu. Los dos, injustamente tratados, porque el primero apenas se lee nada, con ser un vate que honraría cualquier antología de las literaturas cultas, y del segundo, porque se cantan como más populares el "Ikusten dezu" y otras, las menos valicsos, desde el punto de vista poético, siendo así que Elizaburu tiene poesías que nada desdicen, por ejemplo, de las de Verlaine, como en su día lo

homes de demostrar plenamente. Son éstas: la de Zaldubi, "Amerikeral." bidean", sebria y tallada, y la de Elizaburu, "Txori berreketeria", en la fecunda imaginación del posta con las sutilísimas alas de su delicada fantasia entrețeje, a través de toda lo poesía, una bella imagen. Baste por hoy esto, como comentario de las dos

composiciones. Los poetas hasta ahora enumerados hicieron de la emigración el objeto de su inspiración, pero la padecieron. Los que la soportaron fueron otros. Los nombres de tres de ellos viénensenos a la mente: Iparragirre, Pedro Mari Otaño y José de Mendiage.

JESUS CON NOSOTROS

ACTO IV. PLAZUELA DE BELEN El mendigo y su nieto rezparecen. Ha cerrado la noche. En vano llaman a

los vecinos interesados y egoístas. Sigueles el Arcangel peregrino...

A su llamada vienen angelitos y entonan la trova que llama al corazón... Al desaparecer ellos, se asoman las vecinas curioscando. Poco tardan en alberotar y re-

fiir las comadres arpías. Es una escena comparable a "Sutileza", en la corte de Canta-Con mayor abatimiento y cansancio llega la Sagrada Familia; desde Jerusalén, cada

vez más humilde y desgraciada. Se acerca la media noche. Nadie les presta techo, alimento, calor. Y al decaparecer en la oscura lejanía, las

veces angelicales lloran y su lamento repite la orquesta. "Sin albergue". Es un memento que hace

meditar en los humanos dolores del Omni-"Se siente ya el ahogo de la pena y se

recuerda a los infortunados de nuestro tiempo en el Orbe". Dende no hay amor y caridad... no bus-

quéis ni paz ni felicidad. ACTO V. NOCHE BUENA Otra vez el abuelo Taratoles y su nieto

De les personajes humanes son el mayor acierto. Han cedido su refugio a la Familia de Na-

zareth y ellos, a la intemperie se calientan al fuego, charlando deliciosamente. Suenan lejanas armonías...

"El Mesías debe estar muy cerca, dice el

inocente nieto, porque somos muy malos". Dos pastores hereúleos, se juntan al grupo para pasar la tercera vigilia, la más dura "porque el aire corta como un cuchillo".

Y de repente grita el anciano: "De rodillas". Ha tenido el pobre y el humilde, la intui-

ción del gran prodigio. La nache se vuelve día esplendidísimo; y sol, -- dijo Bousuet,- aparece con

magnificencia. Un ángel entona el "Gloria in excelsis

Prosigue el himno angélico. Corren los dos pastores, mensajeros del maravilloso acontecimiento... Sus cecs despiertan el valle de Belén.

Y a los pocos momentos "ch nobles hijos de la antigua Vasconia",-- entonces ya existe-- el asombroso peder del Arte nos hace coetáneos de Mesías N. S. Jesu-Cristo.

Al ritmo jubiloso de "biribilketa" acuden presuroses: Primero el señor Alcalde con capa del Valle de Roncal, (Ezka aram), y su esposa la alcaldesa con sus zarcillos de oro; y los pastores del Pirineo euskaldún y las pastoras gurolaris-- hilanderas-- y todos los pobladores y personajes del Nacimiento en variada y riquísima policromía. Todos saltando de alegría con el vigor de una raza

"Toda Vasconia". "Euskalerria entera, en exaltación de redención próxima".

(El auditorio se une al movimiento desbordándose en ovaciones imponentes). Y comenzó ante el divino redentor el gran

festival de la Raza Euskara.

Las Pascuas de Navidad

A tu bondad cristiana lector llaman nuevamente les días de Navidad.

Recordando la caridad cristiana demostrada el año pasado por las personas que contribuyeron al aguinaldo que se entregó a los Solidarios parados y de numerosa familia, nuevamente llamo a las puertas de su generoso corazón, para que acudan a este nuevo llamamiento y contribuyan con arreglo a sus posibilidades para que el día del familias de les solidarios que por falta de trabajo carecen de posibilidades de poder celebrar como en otras ocasiones el día de la Nochebuena.

A las personas cristianas les ruego no clviden en estos días a nuestros hermanos los trabajadores ; recuerden que a todas las generaciones han dado a estas fiestas caracter familiar y por tanto contribuyan a que en este día en ningún hogar falte la alegría familiar entre los pequeñuelos, estamos en momentos de demostrar que "Obras son amores y no buenas razones", como dice el ada-

En estos días de las navidades vemos retornar a sus hogares a los que las obligaciones de la vida les obliga vivir fuera de ellos; estos días nos recuerdan aquella época feliz de la niñez, en que nuestros padres nos explicaban el origen de la Nochebuena; esta noche feliz en que todo es cariño y amor fa--000-

Es triste pero es la realidad que si el pa-

sado año, teníamos no pocos obreros solidarios en paro forzoso, en el presente continuamos teniéndolos...

Eistos honrados trabajadores vascos con grandes desecs de trabajar, que no encuentran donde colocarse, para llevar un pedazo de pan a su hogar ¿se verán olvidados de quienes en estos días puedan ayudarles en algo? Yo que estoy muy agradecido a los bondadosos donantes del año pasado, espero que en el presente lo sean lo mismo, máxime teniendo en cuenta la abnegación que hoy se necesita para ser trabajador solidanacimiento del Creador alegremos algo a las | rio, pues ¡han sido tan calumniados por quien en conciencia cristiana no debían haberlo hecho.

Espero que toda persona pudiente que ser cristiana enviará su aguinaldo a las agrupaciones solidarias; pues cada agrupación de Navarra organizará su colecta.

En Iruña se pueden remitir al domicilio social de Solidaridad de Trabajadores Vascos Pasco Sarasate 14, segundo.

Los donativos pueden ser ropas, comestibles, metálico e lo que la bondad del donante crea sea más provochoso para un hogar trabajador.

No dudo que si el año pasado fueron numerosos los donantes que acudieron al llamamiento que les hicimos, en el presente no lo serán menos, y deseamos que Jaun Goicoa derrame bendiciones sobre los hogares pudientes que en estes días de Navidad, se acuerden del trabajador en paro forzoso.. Con esto practicarán una de las obras de misericordia, que nos enseñó a todos el Obre-

El Ferroviario de Oñate

Arboles simbólicos

Por el Paisaje y el árbol

En todos los tiempos, y por todos los pue- | y también representa en nuestros tiempos blos, se ha atribuído al árbol un significado simbólico. Los árboles, según Plinio, fueron los primeros templos de la Humanidad. El culto a los árboles fué espontánea manifestación del espíritu religioso de las primeras edades. El árbol era dedicado al culto por tradicional veneración, al ser considerado como el templo adonde se acogían los dioses, y su consagración tenía lugar conforme a un ritual, que al mismo tiempo que protegía a árbel contra toda clase de contactos profanos le hacía inviolable.

Los árboles son torres que el sol viste de lumbres.

guardianes que dominan los grandes horizontes: son altos obeliscos que Dios planto en

las cumbres; son bíblicas pirámides que Dios puso en

los montes,

Los caldeos simbolizaron al árbol de la vida; los indios al Sama animado por la savia de la vida, y sus diosses colocaban sus moradas en los penachos de las palmeras; las deidades paganas tenían cada una consagrado un árbol: el olivo, a Minerva; la encina a Júpiter; el laurel, a Apolo; el pino a Neptuno; el ciprés, a Artemis; el álamo, a Hércules... El génesis menciona al árbol de la vida, que comunicaba la inmortalidad, y el árbol de la ciencia del bien y del ma. cuyos frutos prohibió Dios comer a nuestros primeros padres; el Ramayana considera el árbol de la Ambrosía como fecundante, en tanto que el árbol de Buda protege a la mansión de los bienaventurados, y el árbol de Navidad aprisiona las alegrías familiares en

la Noche Grande, en la Noche Buena. Los bosques y árboles sagrados, con el significado de sus leyendas, señalan el proceso seguido por las creencias de la Humanidad, significado que al correr de los tiempos viene a simbolizar en los árboles ideales de los pueblos o a perpetuar hechos recogidos por la historia. Y entre los árboles célebres o históricos merecen nombrarse los olives del Huerto de Gethsemani:

Vense mis hojas tristes, y apagado su brillante matiz desde que yerto y angustiado Jesús dejó en el huerto mi tronco en sangre y en sudor bañado.

El diez veces secular árbol de Guernika: El árbol que sostiene la augusta libertad

y que al país eúskaro Bendiga en su bondad. El varias veces milenario árbol de la noche

triste, que en memorable noche compartiera con nuestro Hernán Cortés sus angustias: ¡O Titán, de los árboles monarca!

¡O árbol gigante, de esplendor fecundo, del reino vegetal viejo Patriarca, que ha tres mil años vives en el mundo!

El Drago de Tenerife, varias veces tamhién milenario:

Joven entonces, arrogante drago, mudo testigo del oprobio fuiste:

Mudo padrón de un tiempo más remoto.

También son dignos de mención, por conervar el recuerdo de una leyenda o de un episodio histórico, el árbol de la Virgen, el laurel de Virgilio, la ceiba de Colón, el castaño del Etna o de los cien caballeros, el avellano de Santa Teresa, el árbol de Pope, el laurel de La Zubia, el tilo de Morat, el manzano de Newton, el sauce de Santa Elena. el pino de las tres ramas, el haya de Vincennes, el árbol de Julio César, el árbol de las hadas y tantos otros que han alcanzado notoriedad universal.

En tiempos más próximos, el árbol vuelve a recobrar toda la fuerza del simbolismo de las edades remotas, al representar y recoger con sus copas, que tocan las nubes, los anhelos de libertad de los pueblos, que conmemoran su liberación del yugo de la esclavitud plantando árboles:

> Quien este árbol bendito, profane o hiera, de Dios y de los hombres ; maldito sea!

el abrazo fraternal de los pueblos, como el árbol de la Paz. Las alegrías y amarguras familiares tam-

bién encuentran en los árboles la más sentida representación de sus afectos: El día que yo vi la luz primera, plantó mi padre en un risueño huerto, ese árbol que admiráis en primavera, de tiernas hojas y de flor cubierto.

Yo quisiera morir en el campo, scbre el musgo de mi árbol paterno, embebido en el último lampo q. rasga las brumas de un día de invierno.

Arbol nacido en la heredad paterna, árbol sagrado, centenario pino, yo te contemplo tu tronco venerable con respeto mezclado de cariño.

Tu augusta sombra, en más cercanos

de mis padres el sueño ha protegido, y aún conservas, tal vez en tu corteza cifras que mis hermanos han escrito.

Cubreles cariñoso con tus ramas, y protege a los hijos de mis hijos!

El pueblo también tiene en sus cantares delicados recuerdos para los árboles: Cuando se corta una rama,

el tronco siente el dolor, las raices lloran sangre Hasta en la leña del monte,

existe la distinción: una da flautas y santos v otra sólo da carbón.

Y en nuestros tiempos se implanta la fiesta del árbol al reconocerse y declararse la benéfica influencia del arbolado sobre la economía de los pueblos y salubridad de sue

Bien hayan los bosques que atraen la lluvia al hombre le brindan maderas sin par.

¿Queréis sombra? Buscadla en el árbo ¿Queréis frutes? El árbol los da; Queréis agua? Los bosques la traen; Alres purce? Los hace el pinar.

Lugar sagrado es un bosque, infeliz quien no lo precia; maldita de Dios la mano que lo tala o que lo incendia

Y vemos como al simbolismo primitivo del árbol salgrado le reemplazó el árbol-idea, y pluma reciamente amante del arbolado confía que en una sociedad futura, más humanitaria, el árbol sea preciado hermano dei hombre, como creador de salud y riqueza: pues al decir de Chateaubriand "los bosques preceden a los puebles, y los desiertos les siguen", y según Olivier les bosques son salud y riqueza".

Los funerales por el alma de don Miquel A. Martinez

Ayer como se había anunciado tuvieron lugar en la Iglesia de San Agustín, los funerales por el alma de don Miguel Angel Martínez (q. e. p. d.).

Asistió el Ayuntamiento con su Presidente el Alcalde señor Mata, y una concurrencia que llenaba por completo el ámplio templo, prueba inequívoca de las incontables amistades y simpatías que gozaba, el señor Martínez, y del dolor causado por su falleci-

Después tuvo lugar la conducción del cadáver al Cementerio, acto al que concurrieron más de un centenar de coches.

Volvemos a renovar nuestro sincero pésame a las distinguidas familias de Martínez y Gaztelu.

De la Alcaldía

LOS FUNERALES POR EL CONCEJAL DON MIGUEL ANGEL MARTINEZ

En ausencia del alcalde don Tomás Mata, el digno secretario de nuestro Ayuntamiento don Ignacio Sanz González, nos dió cuenta de que el señor alcalde y casi todos los con. cejales habían asisticio a los funerales celebrados ayer en la iglesia de San Agustía, y a la conducción del cadáver al Cementerio, del que fué en vida concejal don Miguel Angel Martinez (que en paz descanse). LA COMISION DE HACIENDA

Por la tarde, a la hora de costumbre, estaban convocados los concejales componentes de la Comisión de Hacienda para despachar varios asuntos de su incumbencia.

LA SESION DE HOY A las seis y media de la tarce de hoy colebrará en segunda convocatoria sesión semanal el Ayuntamiento, para despachar los siguientes asuntos: nueve de entrada; seis de la Comisión de Fomento; uno de la Comisión de Gobierno; otro de la Comisión de Higiene y Beneficencia; tres de la Comisión de Hacienda y once de la Comisión de Go-

Así que ya lo saben los "desocupados", si quieren pasar un "pequeño rato" en local perfumado y con todas las "comodidades conocidas y por conocer, no dejen de asistir a dicha sesión a las seis y media de la tar-

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF TEATRO GAYARRE







Nuestras bellas medistas, celebraron ayer con la alegría en ellas habitual, pero más rui dosamente exteriorizada, la fiesta de su celestial Patrona Santa Lucía. Es decir celebraron la fiesta del trabajo: la fiesta de su trabajo. Porque eso que se quiere celebrar el primero de Mayo, es ya muy viejo. Siglos ha que los obreros cristianos lo celebraban. Cada profesión el suyo. Y elegían para celebrarlo el día en que había nacido o muerto un obrero de su profesión que había sido tan bueno y honrado, que había llegado a Santo, e un Santo que per alguno o algunos actos de su vida tuviese alguna analogía con la profesión de les obreros. Y ésta fué la razón por la que nuestras gentiles y piadonas modicias eligieron como "día de su trabajo" a Santa Lucía. Sus ojos veían aún arrancados de sus órbitas. ¡Cuantas veces esos ojos tan hermosos, han de continuar fatigados... casi desorbitados, la labor fina, elegante, en días y noches interminables!... Necesitan ellas de sus ojos... y necesitan también, de alegría y de deseos de trabajar, sin desesperarse, y para eso celebran su fiesta de su trabajo en el día de Santa Lucía. ¡Continuad celebrándola siempre así, simpáticas, admirables y encantadoras modistas pamplonesas!

De Barcelona han venido los señores de Gaztelu y Jácome.

-Del mismo punto el ingeniero don Jesús Irujo.

> WADERAS De pino, Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

-De San ebastián el licenciado en Derecho don José Joaquín Moso y su esposa doña Carmen It Silde.

—Vino de Ti la don Nicolás Salinas. -De Plasencia la señorita Rosario Ga-

250 PLAZAS CON 3.000 **PESETAS**

AUXILIARES DE LA DIRECCION GE-NERAL DE SEGURIDAD

Se admiten señoritas. No se exige título. Edad: 16 a 36 años. Instancias hasta el 31 de enero. Exámenes en mayo. Edición oficia: del programa, gratis. PREPARACION, 30 pesetas mes. "CONTESTACIONES REUS". 8

Informes gratuitos de todas las oposiciones, presentación de documentos, pensionado para alumnos, etc., en la

Academia "Editorial Reus Clases: Preciados, 1 .-- Libros: Preciados. 6

Apartado 12.250 .-- Madrid -A Calahorra don Alfonso Díaz y su es-

posa doña Josefina Díaz y Santesteban. -Al mismo punto don Nicolás Díaz y su

-De Aniz nuestro buen amigo don José de Azcárate.

A los expendedores de Timbres de Navarra

Los que han venido haciendo sus sacas en Tudela, Estella y Elizondo, pueden surtirse en los puntos siguientes:

TUDELA.—Casa de don Manuel Forcada. ESTELLA.—Imprenta de don Gaudencio FILIZONDO.-Casa de don Alfonso Eche-

Los demás de la provincia, pueden abastecerse a su comodidad de dichos señores. o del distributor general don Luis Alvarez

NATALICIOS

Furriel, Mayor 22, PAMPLONA.

Doña María de las Mercedes Urricelqui, esposa del culto profesor de primera enseñanza don Enrique Oquendo, ha dado a luz una hermosa niña que se llamará María Concepción.

Reciban los venturosos padres nuestra en-

_abusaturaeturaeturaeturaeturaetaetaeteetaetiinistiinistiinisti ja on araataeteeteeteeteeteeteeteeteeteeteete I. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO RAYOS X

Sarasate, 20. 1.º

Teléfone 1448

PETICION DE MANO

Por los señores de Murguía y para su hijo don Gregorio, doctor en Medicina en esta, ha sido pedida en San Sebastián a los señores de Besné la mano de su hija María

Entre los prometidos se cruzaron los regalos de rigor.

Reciban los futuros esposos y sus familias nuestra enhorabuena.

Liquidación por traspaso de local

Géneros de punto y Confecciones. Precios reducidisimos. MAXOR, 44

BODA

Se celebró ayer en la iglesia parroquial de San Nicolás y ante la capilla del Pilar el matrimonial enlace de los jóvenes Julio Monasterio y María Sánchez, a quienes apadrinaron, por parte de la novia, su hermano don Felipe y por la del novio, su hermana política Felicitas Arraiza.

"El Arga" a Madrid

Salida, el día 19, a las 8.30 de la mañana. Regres, el 22, a las 9 de la mañana.-Precio, 35 pesetas ida y vuelta.—Administración? Estación de Autobuses.—Teléfono, 1.008.

Una vez celebrada la ceremonia los nuevos desposados obsequiaron a sus invitados con un espléndido desayuno, esmeradamente servido por la nueva y ya acreditada Fonda Europa, en el que se hicieron votos por la felicidad de la nueva pareja. Esta salió poco después en viaje de luna de miel para distintas capitales de la Península.

O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTIEPILECTICAS

DE COMOA Pillan prospectes Carriètera de Chamartin, 77 Apartado 694. Madrid

M.C.D. 2022

Un ruego de los vecinos del Barrio de Capuchinos

Pamplona 12 de Diciembre de 1934. Sr. Director de LA VOZ DE NAVARRIA. Muy señor nuestro: De su amabilidad y benevolencia esperamos dé cabida en el periódico de su digna dirección, el siguiente escrito dirigido al Excmo señor Gobernador y señores Alcaldes de Pamplona y Ansoain. Dándole por ello gracias anticipadas, quedamos de usted atentos y seguros servidores que estrechan su mano.

VARIOS VECINOS DEL BARRIO DE CAPUCHINOS.

UN RUEGO AL EXCELENTISIMO SENOR GOBERNADOR CIVIL Y SENORES AL-CALDES DE PAMPLONA Y ANSOAIN

* * *

El barrio de Capuchinos, que actualmente se halla formado en terreno comprendido entre los términos municipales de Pamplona y Ansoain, y que hoy constituye una populosa barriada de vecindad, se encuentra sumamente abandonado, tanto en urbanización, alumbrado, sanidad y vigilancia, que parece que los vecinos del mismo no contribuyen a las cargas de sus respectivos municipios, como el resto de los demás ciudadanos españoles; pues con respecto a la vigilancia, ésta que no se vé por ninguna parte. Los vecinos del mismo se hallan a expensas de las fechorías y raterías que con suma frecuencia vienen cometiendo vagos y maleantes que frecuentemente se hallan en aquellos contornos, sin que ninguna autoridad se vea frecuentar aquellos lugares a fin de evitar los escandalosos robos que de cierto tiempo a esta parte se vienen cometiendo; unos de importancia, como el ocurrido el año pasado en la casa de los señores de Recio, en la que después de desmantelar toda la habitación, desaparecieron unas 1.500 pesetas, y otros que aunque de menor importancia el ocurrido en el estanco de dicho barrio en la noche del 7 al 8 del actual, en el que el ratero o rateros se llevaron unas 130 cajetillas de tabaco, valoradas en unas cien pesetas—más cantidad de la que la Prensa de la capital señalaba en la nota de la Comisaría-; esto aparte de otra infinidad de robos de aves que sus propietarios se han abstenido de formular denuncia alguna, debido a que los dos casos más importantes han dado resultado negativo en la búsqueda de los sujetos que los ejecutaron.

Hechos de esta naturaleza demuestran claramente la falta de autoridad por aquellos lugares que con tan sólo su presencia se podría evitar se cometieran esta clase de fechorías tan frecuentes en estos tiempos y además se podría adquirir frecuentes informaciones con respecto a la moral de ciertos mozalbetes que por hallarsen tan metidos en el vicio no saben privarse de cosas secundarias de la vida cuando se carece de medios económicos para ello, y en tal caso es cuando recurren sin ningún inconveniente a cualquier medio para logranio.

A gentes de esta naturaleza es necesario que las autoridades las vigile de cerca para cerciorarse de la clase de vida que hacen v si les cabe culpabilidad cuando por desgracia vuelven a ocurrir casos de esta naturaleza, en que hasta la fecha no se ha dado con los autores de ninguno de los robos citados.

Por todo lo expuesto los vecinos de este barrio nos vemos en la necesidad de dirigirnos respetuosamente al Excelentísimo Señor Gobernador y señores Alcaldes respectivos de Pamplona v Ansoain, a fin de que en dicho lugar se ejerza más vigilncia por la autoridad, sobre todo por la noche, a fin de poner término a estos desmanes que tienen tan atemorizados a los vecinos de este barrio; y que de no tomarse en consideración tan justa petilón, no tendremos más remedio que to marnos la justicia por nuestra mano caiga quien caiga, cuando sean cogidos in fraganti, quien como se vé, se hallan tan habituados a cometer tales raterías con tanta

Es pues, necesario, antes que esto ocurra, sanear dicho lugar y apartar de él a quienes por su conducta den lugar a sospechas, recluyéndolos en los lugares destinados para

VARIOS VECINOS DEL BARRIO DE CAPUCHINOS.

CUARENTA HORAS

Durante los días laborables se hace todos los días la exposición del Santísimo Sacramento en la Capilla de Nuestra Señora del Camino desde las cuatro y media a las seis y media de la tarde.

EN SAN NICOLAS

NOVENA A LA INMACULADA

Solemne novena a la Purisima, del 7 al 15 del corriente en la forma siguiente: Por la tarde, a las seis y media con exposición de Su Divina Majestad, salve solemne y reserva.

> EN SAN SATURNINO NOVENA A LA INMACULADA

CONCEPCION Novena a la Purisima Concepción del 7 al

Por la tarde, a las cuatro y media, exposición de Su Divina Majestad, y a las seis y media función de la novena, terminando

El día 15, último del novenario, se hará la procesión acostumbrada, terminando con la Salve.

con la reserva.

El día 16, durante todo el día estará expuesta a la adoración de los fieles la imagen de la Purísima Concepción.

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE CRISTO REY

Del 7 al 13 para señoras y señoritas. Director, un Reverendo Padre de la Compañía de Jesús. Avisos a la directora de la Casa Tudela.

Teléfono 132. EN LOS CARMELITAS El día 1 del presente mes se celebrará la función mensual en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga, con misa de comunión general a las ocho y por la tarde a las cuatro y media con los cultos de costumbre.

DE LA DIPUTACION

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Exema. Diputación figuran los siguientes de interés general:

Concediendo autorización para la venta de aprovechamientos forestales, a los pueblos de Zudaire, Abárzuza, Larrainzar, Lanz, Isaba, Ezcurra, Aranaz y Ezcároz.

Dejando sin efecto la autorización concedida al Concejo de Alloz, para la venta de árboles.

___x__

Desestimando solicitud para la venta de árboles al Concejo de Allí.

Autorizando al Ayuntamiento de Cáseda, para verificar mediante subasta el arriendo de las yerbas de su jurisdicción.

Autorizando las roturaciones solicitadas por el Concejo de Igal, y Ayuntamiento de Lapoblación.

Manifestando al Concejo de Alloz, que dé cumplimiento al Decreto de 28 de Junio último, resolutario del recurso contra multa por pasturación impuesto al vecino don Tomás Sanz, de Galdeano.

Confirmando el alta dada por el Servicio provincial de Investigación del vecino de Goizueta don Antonio Tark.

Dejando sin efecto el capital imponible asignado por el Servicio provincial de Investigación a la industria de Cine que explota el Oratorio Festivo, en Estella.

___×__ Aprobando el Reglamento formulado por el Ayuntamiento de Villatuerta para el cargo de Alguacil.

Dejando sin efecto el alta del servicio provincial de Investigación, del contratista de Obras Públicas de Sangüesa don Bernardo

Archivando expediente de la Junta del Partido Farmacéutico de Valcarlos.

___×__ Autorizando al Ayuntamiento del Distrito de Igúzquiza, para cancelar la fianza hipotecaria constituída por el que fué Depositario don Martín García.

Manifestando al Ayuntamiento de Orbaiceta, que está facultado para realizar la revisión que intenta de sus cuentas de ejercicios anteriores y para designar una persona que juzgue las mismas.

Desestimando autorización solicitada por el Concejo de Murillo de Yerri, para vender todo el arbolado de su monte comunal y destinar su superficie al cultivo agrario.

ifestando al Ayunta de Erro, que debe conceder al vecino don Pedro Betza, residente en Sorogain, el terreno

Estimando recurso de alzada promovido por don Tomás Arrarás, Médico titular de Arbizu-Lacunza, sobre asignación de TI-

Manifestando al Ayuntamiento de Tafalla, que no procede la rectificación de su Hoja de riqueza que solicita.

---X--

Estimando reclamación de don Leandro María Cañada, de Pamplona, en nombre de don Jesús Istúriz, sobre liquidación del impuesto de Derechos reales en un expediente de comprobación.

Concediendo prórroga para la liquidación del Impuesto de Derechos reales a doña Faz Epalza, de Bilbao y don Lucio Arrieta y don Manuel Aranzadi, de Pamplona.

---x-

Desestimando los recursos y reclamaciones de índole diversa de don Sixto Romano, de Cascante: Avuntamiento de Villatuerta: Ayuntamiento de Los Arcos; don Enrique Ruiz de Galdeano, de Torres del Río; don Honorato Leuri, de Torrano.

Anulando la providencia del Alcalde de Corella, en virtud de la cual se declaró a don José Uinea, obligado al pago de determinadas cantidades en concepto de impuesto por la importación de carbón, retrotrayendo el expediente al momento en que fué formulada la denuncia contra el mismo.

En vista de las denuncias formuladas por el personal de Montes, se acordó exigir a los Alcaldes de Roncal, Aezcoa, Lumbier, Ezcurra, Arróniz, Alsasua, Olazagutía, Elzaburu, Carcastillo, Ciordia, Ochagavia, Ballariain, Beinza-Labayen, Bigüezal, Javerri, Elvetea, Anoz, Grez, Murillo (Lónguida), Viloria, Azpíroz-Lezaeta, Aspurz, Leiza, Unzu, Meoz, Marcalain, Oroquieta, Ataun (Guipuzcoa) e Idocin, que exijan de los respectivos vecinos denunciados las cantidades que se le exige por abusos forestales.

-Notas judiciales-

AUDIENCIA PROVINCIAL Señalamientos para hoy: contra Julián Ríos Huarte, por el delito de imprudencia temeraria. Defensor, señor Uriz.

Defensor, señor Sanz Orrio. Procurador, señor Triarte. Declararán 2 testigos

Procurador, señor Iñarra.

Goblerno Civil

Regreso del señor Gobernador

Vergonzosos desmanes en Lodosa

REGRESO DE MADRID EL SEÑOR GO-BERNADOR CIVIL

Ayer regresó de Madrid el goberndor civil de Navarra don Emilio de Sola, haciéndoce cargo imediatamente del mando de la provincia cesando por tanto el señor Font. SOBRE CIERTAS SALVAJADAS

El señor Gobernador, sabedor de ciertos desmanes cometidos por gentes incivilizadas en Lodosa, ha dado órdenes al alcalde de dicho pueblo y al comandante de la Guardia civil de esta plaza, para que hechos de esta clase no se repitan, y está dispuesto a castigar severamente a estas gentes que gozan haciendo el mal sin tener en cuenta de que con esta forma de obrar no se beneficia nadie.

Con relación a los sucesos de Lodosa a que se refirió ayer el señor Gobernador ourante su conversación con los reporteros, damos a nuestros lectores los informes de procedencia particular, que van a continuación: "Lodosa, 12.

En la noche del martes se produjo en esta ciudad un reprobable suceso, merecedor de toda censura y en cuya aclaración intervienen las autoridades, siendo de desear q. sus trabajos tengan un resultado satisfactorio, para que no quede sin sanción un hecho que pudo tener gravísimas consecuencias.

Serían próximamente las nueve y media le la citada noche. cuando el toque de rebato puso en conmoción al vecindario, que, al lannarse en masa a la calle, supo en seguida que un incendio, que ya había tomado algunas proporciones, amenazaba destruir la glesia parroquial del pueblo

La pronta y eficaz intervención de autoriades y vecindario atajó prontamente el siiestro, iniciado simultáneamente en varios ugares del templo, comprobándose que se rataba de un incendio intercionado, provocado por uno o varios individuos, hasta ahora desconocidos, que, a la vez, desvalijaron los "cepillos" de la iglesia, llevándose una pequeña cantidad que en ellos habían depositado los fieles.

El fuego antes de su extinción, destruyó un altar, el catafalco, un palio, todas las banderas de las Congregaciones, un banco y algunos otros objetos de menor cuantía, así como buena porción del suelo de madera.

Como decimos, las autoridades practican las oportunas diligencias para descubrir al autor o autores de este hecho, por todos conceptos censurable, y es desco unánime del vecindario que no tarde en realizarse su cap-

Esta noche está tomando enorme incremento el fuego que se ha declarado en la fábrica de jabón, propiedad de don Angel

Se sospecha que se trata también de un incendio a mano airada. Las autoridades y el vecindario realizan

grandes esfuerzos para impedir que el fuego que ha causado grandes daños en la citada fábrica, originando pérdidas muy considerables se propague a los edificios anejos de la misma.

Ayer, con motivo del incendio en el templo parroquial, se practicaron dos detenciones de dos muchachos jóvenes, uno vecino de esta localidad y otro forastero al servicio de

VISITAS POR LOS PUEBLOS DE LA RIBERA

También nos comunicó don Emilio de Sola de que va a reanudar las visitas por los pueblos de la ribera, y seguramente hoy nos dará el itinerario de los pueblos que se propone visitar.

DEL HOMENAJE AL EJERCITO Y para terminar el señor gobernador nos dić cuenta de que en el desfile de las fuerzas armadas celebrado el domingo pasado en esta ciudad, vió con sigular agrado el cariño y entusaismo con que fueron saludadas a su paso, tanto por las autoridades como por el enorme público que acudió a presen-

LUIS REVESTIDO SAGARDOY Teléfono 2979

La clasificación del campeonato de mús

Número de partidos a jugar por cada pa-

GRUPO A.

J. P. G. E. G. P.

Purejas				7					,	
Núm. 1				 	 2	1	0	1	1	2
Núm. 2				 	 4	0	4	0	8	16
Núm. 3				 	 6	1	2	3	7	14
Núm. 4				 	 5	4	0	1	1	2
Núm. 5					4	3	0	1	2	2
Núm. 6				 	 3	1	2	1	5	10
Núm. 7				 	 5	1	2	2	4	12
Núm. 8				 	 5	0	1	7	6	12
Núm. 9				 	 0	0	0	. 0	0	0,
Núm. 10				 	 4	1	2	1	5	10
in 1937 etc										
GRUPO					J.	P.	G.	E.	G.	P.
-	a training									
					U.S. David	4217719	MARKET S	Marie S	miles.	
Parejas										
Parejas Núm. 1							1			12
Parejas Núm. 1 Num. 2				 	 5	0		4	6	100
Núm. 1			•••	 	 5 5	0 1	1 2	4	6 6	100
Núm. 1 Num. 2				 •••	 5 5 6	0 1	1 2	4 2	6 6 5	12
Núm. 1 Num. 2 Núm. 3 Núm. 4		···		 	 5 5 6	0 1 1	1 2 0	4 2 5	6 6 5 1	12 10
Núm. 1 Num. 2 Núm. 3 Núm. 4				 	 5 5 6 4	0 1 1 2	1 2 0 0	4 2 5 1	6 6 5 1 3	12 10 2
Núm. 1Num. 2Núm. 3Núm. 4Núm. 5				 	 5 5 6 4 5	0 1 1 2 2 0	1 2 0 0 0	4 2 5 1 3	6 6 5 1 3 8	12 10 2 6
Núm. 1Num. 2Núm. 3Núm. 4Núm. 5Núm. 6				 	 5 5 6 4 5 5	0 1 1 2 2 0	1 2 0 0 0 3	4 2 5 1 3 2 1	6 5 1 3 8 3	12 10 2 6 16
 Núm. 1 Núm. 2 Núm. 3 Núm. 4 Núm. 5 Núm. 6 Núm. 7 Núm. 8 					 5 5 6 4 5 5	0 1 1 2 2 0 2	1 2 0 0 0 3 1 2	4 2 5 1 3 2 1 1	6 5 1 3 8 3	12 10 2 6 16 6 10
 Núm. 1 Núm. 2 Núm. 3 Núm. 4 Núm. 5 Núm. 6 Núm. 7 Núm. 8 					5 5 6 4 5 5 4 4	0 1 1 2 0 2 2	1 2 0 0 0 3 1 2	4 2 5 1 3 2 1 1	6 5 1 3 8 3 5	12 10 2 6 16 6 10

Corresponde jugar hoy a las parejas señaladas con los números 2 con el 6 y 1 con el 4 de los dos grupos, suplicándose la puntual asistencia.

Caja Navarra de Seguros

Ayer celebró sesión la Junta de Gobierno de estas Mutuales ccupándose de diferentes asuntos, y siendo los principales los siguien-

Se acordó abonar a don Salvador Bacaicoa, de Barbarin, 2.000 pesetas por muerte de un macho; a la Excma. Diputación 1.280 pesetas por muerte de una vaca de LA GO-TA DE LECHE; y quedó pendiente de una aclaración el abono de 800 pesetas a doña Francisca Ibáñez, de Arizala.

Se desestimaron diferentes reclamaciones de don Juan Garasa, de Beire; de Nicolás Gómez, de Iguzquiza; de tres vecinos de Ancin y de don Julio Hernández, de Larraga.

Respecto a las indemnizaciones, se vió tenían razón y se accedió, a las presentadas por los señores Leocadio Erandi, Braulio Laceha y Jesús Labayen, de Beire; Agustín Goñi, de Abárzuza; Miguel Bermejo, de Fitero; Silverio Lacuesta, de Murillo el Fruto; Higinio Múzquiz, Timoteo García, Ildefonso Aristizábal, de Allín; Tomás Ayúcar, de Metauten; Hermenegildo Vergara, Fidel Goñi, Francisco El Busto y Salvador Lander, de Yerri; y Cleto Torres, de Legaria. Se desestimaron las presentadas por A. Sánchez, de Beire; M. Osinaga, V. Ganuza, B. Unanua y D. Echarri, de Yerri; V. Goñi, de Guesalaz; M. Echarte, y M. Fernández,

Con las variaciones hechas la cifra definitiva para las indemnizaciones para el presente año, es 215.973"75 pesetas.

La mayor parte de los daños corresponden al distrito de Estella; y el pago de estas se hará a los interesados o persona autorizada en la Sucursal de la Caja de Ahorros de dicha entidad, el jueves día 20 de los corrientes. Lo que hay que pagar en el distrito de Pamplona, se abonará el sábado día 29 en las oficinas de la Caja; las indemnizaciones de los demás distritos, en las Sucursales de la Caja de Aherres más próxima; y los correspondientes a Cajas Rurales, en la Federación, de no recibir aviso en con-

Los daños se pagarán en su totalidad.

Noticias y sucesos

En este benéfico establecimiesto fueron asis tidas ayer las siguientes personas: Juan Santesteban, de 20 años. de herida cortante en la mano derecha. Luis Razquin, de 13 años, de herida cortante en la mano derecha

Además se practicaron tres reconocimientos para bagage.

BILLETES DE BANCO QUE DESAPA RECEN

A requerimiento de la vecina de Carcastillo, Delfina Garde, se presentó la Guardia civil en su establecimiento para fomular una denuncia que según manifestaciones de Del. fina había notado la falta de veinticinco a cincuenta pesetas, por lo que la benemérita hace gestiones para dar con el "raterillo".

VENDEDOR DE PERIODICOS DE MALAS

Por maltratar de obra a un compañero suyo ha sido denunciado al Juzgado municipal el vendedor de periódicos Cirilo Troyas.

HURTO DE UN PAVO

Por hurtar un pavo en el vecino pueblo de Echavacoiz han sido detenidos y denunciados al Juzgado municipal de esta capital los sujetos Rafael Gorza, Martín Zuasti y Segundo Bubea.

POR EL ALMA DE DON MIGUEL ANGEL MARTINEZ

La Junta Provincial de Turismo de Navarra ha acordado la celebración de una misa ante la imagen de Santa María la Real de la Catedral. el próximo domingo, a las doce por el descanso eterno de don Miguel Angel Martínez, que fué vocal de dicha Junta

Servicio de enfermos

San Saturnino.--Don José Elizondo, Ansoleaga, 21 primero. San Nicolás, -- Don Pedro Arbizu,

San Juan.--Don Sergio Iraizoz, Navarreria, 41 primero. San Lorenzo.--Don Marcelo La-

rrainzar, Mayor 108, primero.

San Agustín.--Den Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.

FARMACEUTICO

Schor Aguinaga, Zapatera, 25. Scñor Blasco, Mercaderes, 21.

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Francisco López Chico. Gerardo Fidel Alzu Goñi. Ignacio Antonio Ubani Villarreal.

DEFUNCIONES Cecilia Huarte, de 28 años, de Loza, Ma-

Serapio Echauri, de 65 años, de Isaba, Mártires de Cirauqui, 69, tercero. José María Sara, de 29 días, de Pamplona, Mártires de Cirauqui, 48, segundo.

gamino (Buenos Aires), Carlos III, 2, quinto. Francisco Moriones, de 76 años. de Sada, Asilo de Ancianos.

Bernardino Vidaurre, de Ydurre, con Adela Bacáicoa, de Legarda.

Agencia de Comput.--Venta de cazas, chalets, enserios, terremos y fineas, colocación de enpitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstames hipotecaries, traspesos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

SRIA. Bancaria Clarnus

Diputación, 309, entresuelo, 1.ª (entre Bruch y Lauria

Horas de despacho: de 9 a 12 Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada)

Em todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 Les pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra risurcea reserva. Tipo de interés, desde el 5 por 100 anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstimos, (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga. indistintamente a corto o largo placo, con derecho en el vencimiento a prórrege o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización volunteria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta

- POSTERIOR PROGRAMMENTO POR PROGRAMMENT

PARROQUIAL

Sarasate, 19, segundo.

Señor Ruiz Prados, San Ignacio 10.

NACIMIENTOS

ternidad Provincial

Miguel Angel Martínez, de 42 años, de Per-

MATRIMONIOS

Juzgado de Estella.—Juicio oral seguido

Declararán 5 testigos. Juzgado de la capital.—Juicio oral seguido contra José Gómez Elizondo, por el delito de

Sesión de Cortes

TRIUNFA LA FÓRMULA DE GUERRA DEL RIO Y GIL ROBLES- ANTIJURÍDICA Y ANTI-CONSTITUCIONAL SEGÚN GOICOECHEA-, DESVIRTUADORA DE LA GALLARDÍA DE LERROUX, Y CAMBÓ EXPRESA LA AMARGURA DE LOS CATALANES QUE REPRESENTA ANTE LO SUCEDIDO

La Lliga se limitará a presenciar la aprobación del proyecto y en Cataluña seguirá predicando al pueblo catalán la fe en si mismo.

El Ministro de Agricultura habla de tener presente al valorar las fincas si o proceden no de la desamortización.

Madrid 13, 23'30

A las cuatro y diez abre la sesión don San-

Hay más animación en las tribunas que en los escaños. En el banco azul está el ministro de Estado.

Es leída y queda aprobada el acta de la sesión anterior.

El ministro de Marina lee un proyecto desde la tribuna de secretarios.

LA MUERTE DE MEDINA TOGORES El Presidente da cuenta del fallecimiento del diputado don José Medina Togores, perteneciente a la minoría de Acción Popular Agraria. Elogia las dotes personales del finado y propone conste en acta el sentimiento de la Cámara, lo que se acuerda después de asociarse a las palabras de duelo presidenciales representatnes de todos los grupos

y el ministro de Estado e interino de Ma-

rina por el Gobierno.

A Lamamié le Clairac contesta el ministro de Agricultura con palabras del jefe político de aquél.

Recoge la alusión del tradicionalista Tejera y le dice está lo suficientemente al para que aun encorvado poder mirale de arri-

Al rectificar Alvarez Mendizábal dice que sin en la obra desamortizada se llegó a ciertos extremos se debió a necesitarse dinero para defender el régimen liberal con las armas en la mano. Si llegara el caso de precisarlas para la defensa de la República ¿el Ministro no desamortizaría las fincas de la Grandeza?

El Ministro de Agricultura: No. Alvarez Mendizábal: Pues yo, sí. (Rumo-

Se suspende este debate.

Desde esta fecha por cada CINCO PE-SETA3 que compren al CONTADO regalaremos una participación de 0,25 pesetas, para el próximo sorteo de la lotería de Navidad.

Blanca de Navarra 17

Gil Robles da las gracias a todos en nombre de su minoría y dedica un emocionado recuerdo a Medina Togores, su gran amigo y compañero de luchas.

UN ESPONTANEO CONTRA EL PARO Cuando el Presidente anuncia va a entrarse en el orden del día, desde la tribuna pública un hombre con traza de obrero, puesto en pie, dice con voz perfectamente clara: Señor Presidente, señores diputados: en nom bre de un gran número de obreros parados tengo el honor de ofrecer al señor Gil Robles un proyecto de solución del paro. Y al terminar estas plaabras arroja al hemiciclo un abultado sobre blanco que va a caer al lado del escaño de Gil Robles.

El Presidente reclama orden y los ujieres sacan de la tribuna al espontáneo, que se ha producido en términos de grna correc-

Se pasa al orden del día y son aprobados sin discusión diferentes dictámenes.

LOS ARRENDAMIENTOS RUSTICOS Se pone a debate el dictamen de la comisión de Agricultura sobre el proyecto de ley de arrendamientos rústicos.

Don Cirilo del Río rectifica. Examina diferentes aspectos del problema y señala las relaciones del proyecto con el que él presentó siendo ministro de Agricul-

Del proyecto de acceso de los colonos a la propiedad dice que es una forma de des-

Rectifica Lamamié de Clairac. Anuncia hará obstrucción al proyecto de

amortización.

acceso de los colonos a la propiedad. Tejera, tradicionalista, interviene para alu siones. Al ministro de Agricultura le dice que fué concejal de la Dictadura y ahora no ha tenido empacho de ser ministro de la República.

LABORATORIO

De análisis Félix García Larrache. Navas de Telosa. 9, tercero.

Al varez Mendizábal habla en nombre de la minoría radical.

Habla de las coincidencias y discrepancias de su partido con la Ceda y afirma son de mayor volumen las discrepancias de fondo y que el ministro debe conocerlas, aunque, desde luego, no han de acarrear consecuencias políticas.

(Ocupa la presidencia el señor Casanueva). Expone diferencias en cuanto a renta, aparcería y otros extremos, agregando que estima más oportuno irlas desarrollando conferme el articulado lo vaya permitiendo. Dice al ministro que el proyecto que hà presentado no les sino continuación de la política desamortizadora iniciada por el ilustre abuelo del orador.

El Presidente llama la atención del orador por haber consumido el tiempo reglamentario. Antes de dar por terminada su interven-

ción Alvarez Mendizábal da lectura a algunos preámbulos de decretos que suscribió su famoso antepasado. Rectifican los agrarios Martín y Martos.

Contesta a los oradores el Ministro de Manifiesta que la propiedad de la tierra no es la más perseguida. Lamenta la oposición que se anuncia a

su proyecto de acceso de los colonos a la propiedad. Si tal acceso se limitara mucho el proyecto quedaría desvirtuado. Del Río le interrumpe diciénnole que los de hoy a su proyecto son los herederos de

los desamortizadores de ayer. El ministro declara que si la Cámara le sigue en este camino él está dispuesto a tetener muy en cuenta para las valoraiiones de las fincas si éstas proseden o no de la desamortización.

EL REGIMEN DE CATALUNA

So reanuda el debate acerca del proyecto de ley sobre régimen provisional de Cata-

En el banco azul están con el jefe del Gobierno los ministros de Trabajo y Justicia. Comienza a examinarse el articulado.

Calderón, independiente, defiende una enmienda al artículo primero. Pide la suspensión de las facultades atribuídas por el estatuto de Cataluña al Parlamento de la región utónoma hasta que las Cortes acuerden la rectificación de ese estatuto.

Le contesta por la comisión Alonso de Armiño, quien dice que el Estatuto de Cataluña no volverá a regir tal y como salió de las Cortes Constituventes.

Rectifica Calderón y manifiesta que si en las Constituyentes pudo salir el estatuto fuè por ser en aquella mayoría los enemigos de España, pero hoy que lo son sus amigos debe ser derogado.

Rectifica brevemente Alonso de Armiño V Calderón retira su enmienda.

Izquierdo Jiménez, radical unitario, apoya una enmienda en el sentido de que el dictamen quede reducido a un solo artículo en el que se diga: queda derogado el estatuto catalán y disueltos todos los organismos nacidos a su amparo.

Armasa, de la comisión, dice a Izquierdo Jiménez que su enmienda coincide con el voto particular de Honorio Maura, contra el que la Cámara se produjo opotunamente. por lo que no procede aceptar aquélla.

Reitifira Izquierdo Jiménez y después de señalar las diferencias de su enmienda con el voto particular de Honorio Maura retira aquella.

Se lee la conocida enmienda suscrita por diputados de la mayoría y entre ellos, a la cabeza, Guerra del Río y Gil Robles. Armasa dice en nombre de la comisión que

ésta ha acordado aceptar la enmienda en vista de que sus firmantes reúnen mayoría de votos en la Cámara.

Guerra del Río hace notar que han pre-

Vuelve a ocupar la Presidencia el señor | sentado la enmienda con la autorización del jefe del Gobierno y del partido radical, y que envuelve una transacción entre los mien? bros de los grupos parlamentarios que apoyan al Gobierno. Agrega que la fórmula deja a salvo el principio fundamental proclamado por Lerroux desde el banco azul. Los fimantes de la enmienda han querido lograr una estabilidad a salvo de espectaculares revisionismos. Advierte que conforme a la enmienda la fijación del plazo dependerá de la misma Cataluña. Desde luego se demandan nuevas normas para los servicios de Orden Público, Justicia y Enseñanza. No puede pensarse en que los guardias de seguridad dependan de la Generalidad. Y aunque pueda otra cosa creerse aparentemente son de mayor gravedad las cuestiones de enseñanza, de modo especial la situación de la

> En nombre de la comisión declara Armasa que se acepta la enmienda y queda incorporada al dictamen.

Universidad de Barcelona.

Se lee una enmienda de Cambó pidiendo se apruebe el texto primitivo del dictamen. La apoya su autor.

Dice que para llegar a la convergencia que se ha dado ha sido necesario que Lerroux y Gil Robles hayan sacrificado cuanto desde el seis de octubre han venido exponiendo sobre el estatuto de Cataluña. Es notorio que la concordia se ha producido al dictado de Renovación Española. (Grandes rumores). Ante la fórmula que va a aprobarse siente

profunda amargura. Entre el período transitorio del dictamen y aplazado fijado por la enmienda de Guerra del Río y Gil Robles hay una distancia enorme, pues con la nueva fórmula la suspensión que ahora se acuerde puede ser indefi-

Recuerda no ha sido enemigo de la revisión del estatuto por los cauces legales.

Es ya tan inaceptable el proyecto que nada tienen que hacer los miembros de la Lliga sino ser testigos mudos de la aprobación de aquél. En Caalutña sí tienen labor: la de seguir predicando al pueblo catalán la fe en sus destinos, bien ciertos de que España será tanto más fuerte cuanto más fuertes sean sus personalidades regionales. (Aplausos en la Lliga, nacionalistas vascos y Unión Republicana).

Gil Robles se extraña de que Cambó niegue facultad al Parlamento para acordar una suspensión parcial del Estatuto, ya que, acegura, le ha oído antes de ahora decir la tenía para una suspensión total. Atribuye el disgusto y el discurso de Cam-

bó a su temor de ser desbordado. Declara haber querido armonizar el hecho regional con el sentido nacional. (Aplau-

sos en los populares agrarios). Goicocchea anuncia que Renovación Española no participará en la votación.

Pide a los regionalistas conserven algo del ancestral patriotismo español.

Afirma que si la fórmula que va a aprobarse es, como Cambó ha dicho, una humillación para Cataluña, él ve bien claro que se trata de una fórmula antijurídica y anticonstitucional, de un verdadero artificio, hasta el punto de que si como letrado fuese consultado, profesionalmente aconsejaría que se llevase este dictamen al Tribunal de

Se prorroga la sesión para terminar la discusión y votación de la enmienda de Cambó. Recasens Siches anuncia que Unión Republicana votará contra el dictamen definitivo, ya que en vez de ser una solución ha de constituir para siempre un grave obs-

El señor Cambó retira su enmienda. Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Consejo de Ministros

Lerroux, desdeñoso para adhesión más o menos, dice no tienen motivo de alegrarse los que desean la crisis.

Examen de diversos proyectos para llevarios a las Cortes. Vuelta al trabajo en Vega y Trubia.

Desde las diez y media de la mañana estuvo reunido el Consejo de Ministros en la Presidencia para celebrar la reunión extraordinaria que se había anunciado y a la que se atribuía gran interés político.

Muchos esperaban que de este Consejo extraordinario saliera la crisis del Gabinete. La reunión terminó a las dos menos cuar-

El que primero facilitó una referencia del Consejo a los periodistas fué el señor Lerroux, el cual les dijo:

He dado cuenta al Consejo de la orden que envié ayer a Oviedo para que, sin dilación, entren al trabajo los obreros de la Vega y de Trubia, que fueron los que se presentaron inmediatamente al trabajo al trabajo al terminar los sucesos revolucionarios. jornales devengados en estos días en los que no han podido trabajar contra su voluntad. También dí cuenta al Consejo de que he transmitido a los jefes militares de todas las regiones la ampliación acordada en el bando de declaración de guerra que tiene por objeto incluir los delitos cometidos por los atracadores, a los que se les aplicará el fuero de guerra.

La ampliación dispone lo siguiente:

Quedan sometidos a la jurisdicción de Guerra todos los delitos previstos y penados por la Ley de 11 de octubre de 1934, de acuerdo con los artículos 649 y 651 del Código de justicia militar. Los delitos referidos serán sometidos a juicio sumarísimo con

arreglo al Código de justicia militar. Se ha hablado también de la prórroga de presupuestos, y el ministro de Hacienda nos dió amplias explicaciones sobre el acopla-La orden añaden que se les deben pagar los | miento de las partidas de cada Ministerio.

El de Obras Públicas leyó otras bases de acoplamiento y se pondrá de acuerdo con el ministro de Hacienda para el establecimiento de la prórroga.

El ministro de la Gobernación nos dió cuenta, con todos sus detalles, del proyecto de reorganización de la Policía en toda Es-

Los ministros hicieron diversas observaciones y continuaremos hablando del asunto en otro Consejo, porque tiene importancia y queremos llevar el proyecto de Ley a las Cortes con la mayor rapidez posible.

El ministro de Agricultura se refirió al censo agrícola y habló de la necesidad de solicitar nuevos créditos que se destinen a remediar los daños causados por la revo-

Y nada más, señores. Ustedes me preguntarán: "¿Hay crisis?" Pues no hay crisis. Ya sé que muchas gentes la esperaban y lo creían así hasta el punto de que algunos estaban en actitud levantisca para preparar sus candidatos; pero a mi co nactitudes levantiscas no. Lo mismo me dan setenta que

Poco después salió de la sala de Consejos el ministro de Comunicaciones, el cual dijo a los periodistas que aparte de la referencia del Consejo dada por el señor Lerroux había que aumentar algunos asuntos de que se olvidó el jefe del Gobierno.

El señor Jalón dijo que el señor Martínez de Velasco, que forma parte de la Ponencia encargada de distribuir las cantidades recibidas en favor de la fuerza pública, dió cuenta de que había recibido 6.000 pesetas, donativo del obispo de Madrid-Alcalá.

El ministro de Estado fué autorizado por el Consejo para poner en vigor los tratados comerciales recientemente ultimados con Polonia y Holanda. También dijo el señor Jalón que el señor

Gordón Ordáx ha anunciado una interpelación en las Cortes sobre la actuación de la fuerza pública en algunas provincias con motivo de los sucesos revolucionarios. Convinimos en que el señor Lerroux-añadió el señor Jalón- se ponga de acuerdo

con el presidente de las Cortes para fijar la fecha en que ha de explanarse la inter-El ministro de Justicia dió cuenta del proyecto de ley que presentará a las Cortes sobre la constitución orgánica del Tribunal Su-

En la nota de acuerdos se expresan los

COMUNICACIONES: Decreto estableciendo que desde primero de enero de 1935 el tipo de percepción por porte de la libranza en el Giro Postal será de 0'20 pesetas por

INSTRUCCION PUBLICA: Decreto aprobando proyectos de construcción de escuelas en San Pedro Pescador (Gerona), Guadalupe (Cáceres), Aldea Centenera (Cáceres), Asco (Tarragona) y Daimiel (Ciudad

CBRAS PUBLICAS: Decretos autorizando al ministro para realizar por contrata obras en los muelles comerciales de Mahón y en el muro de defensa de la margen izquierda de la ría de Oza (Lugo).

Decreto nombrando ingeniero de segunda clase del cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, a don José Luis de Casso Romero.

LAS REGIONES

PESCADOR AHOGADO

Vigo.-Una ola sacó del pesquero "Marina" durante las fachas de la pesca al tripulante Antonio Rafel Cavalleiro, que pereció ahogado. Era de la parroquia de Chapela. tenía treinta años, era viudo y ha dejado dos hi-

UN MENDIGO CARBONIZADO

Sevilla.—A un kilómetro de a carretera del castillo de los Guardas, en el sitio conocido por Los Paredones, se incendió una cheza, y una vez terminado el fuego se encontró en el interior de la choza el cadáver de us mendigo que debió refugiarse en aquélla y provocó el siniestro al encender lumbre pira calentarse.

Del cadáver sólo se recogieron los huesos grandes de brazos y piernas pues el resto del cuerpo estaba carbonizado, reducido a ceni-

INCENDIO EN UNA PIROTECNIA Barcelona.—En la montaña de Montjuich se declaró esta noche un incendio en una pirotecnia. Resultaron heridos de gravedad

dos operarios. Las pérdidas son considerables.

LA QUERELLA CONTRA DENCAS Barcelona.-Por la noche ha regresado a Madrid el vocal del Tribunal de Garantías don Carlos Martín Alvarez, que ha evacuado aquí las diligencias preliminares relacionadas Generalidad señor Dencás.

Prece que el señor Martín Alvarez se ha ido descontento de la resistencia que ha encontrado para poder cumplir su misión fiscalizadora.

Se asegura ha encontrado en las actuaciones de Dencás motivos para acusarle de una malversación de fondos a la Beneficencia por 37.000 pesetas y de otra de malversación por 80.000 pesetas al presupuesto de Gobernación. La primra cae de lleno en el Código Penal, estando castigada con prisión mayor, y a la ctra corresponde pena de inhabilita-

La extraña senda que va recorriendo Lerroux-Los radicales gallegos hacen protestas de adhesión al jefe, pero quedan en igual situación que Barrio al iniciar su escisión

El Tribunal Supremo anula la sentencia condenada al capitán Rojas. La coordinación sanitaria en el país vasco

Madrid 13, 23'30

DE LA "GACETA"

Entre las disposiciones que hoy publica la "Gaceta" figura un decreto del Ministerio de Trabajo disponiendo que en las Vascongadas y Navarra la ley de coordinación sanitaria se aplique por juntas administrativas constituídas en la forma siguiente:

Presidente, el de la Diputación; vicepresidente, el alcalde de la capital; secretariocontador, el jefe de los servicios de presupuestos municipales de la Diputación; secretario general, el inspector provincial de Sanidad; vecales, cinco alcaldes correspondientes a pueblos de primera, segunda, tercera, cuarta y quinta categorías (con arreglo a la clasificación vigente de titulares, elegidos por sorteo cada uno entre los de su categoría); dos alcaldes libremente designados por elección, el Presidente de la Junta Provincial de Médicos Titulares, el president edel Colegio Médico y el del Colegio Farmacéutico en calidad de asesores técni-

DOS GUARDIAS DE ASALTO HERIDOS. Esta tarde han ingresado en el Hospital Militar de Carabalchel dos guardias de asalto heridos gravemente, uno, Julio Bernabé Ruíz, con heridas en la región parietal izquierda e intensa conmoción cerebral, y el otro, Francisco Iñiguez, con fractura de varios huesos de la casa y fuerte conmoción

Estos guradias marchaban en una moto con side car por la carretera de La Coruña, y en el kilómetro 17 por efecto de un rápido viraje fueron despedidos a larga distancia. Les recogieron otros guardias de asalto que regresaban a la capital en un camión.

LA COMISION DE PRESIDENCIA DE LA CAMARA

En una de las secciones del Congreso se reunió la Comisión de Presidencia, que permaneció reunida dos horas.

A la salida dijo el señor Armasa que se habían ocupado detenidamente del estudio del proyecto de ley sobre incompatibilida-La Comisión acordó mantener su dictamen

anterior sobre este asunto. El señor Armasa dijo a los periodistas que ha sido invitado por el alcalde de Sevilla para asistir a las fiestas que han sido organizadas con motivo del comienzo de las obras del aeropuerto para zeppelines, acto al que asistirán el jefe del Gobierno y varios mi-

LA CONSTITUCION DEL TRIBUNAL SUPREMO

El proyecto sobre constitución del Tribunal Supremo que ha sido aprobado en el Consejo de Ministros de hoy establece normas sobre nombraminto de los magistrado de dicho alto tribunal, debiendo darse en los nombrados singulares condiciones de idoneidad y la de llevar determinao número de años en la carrera. Parece ser que el proyecto tiene efectos retroactivos, si bien es criterio del Gobierno sostener en sus puestos a quienes fueron llevados al Supremo por su reconocida competencia en materias judiciales. ANULACION DE LA CONDENA DEL

CAPITAN ROJAS La Sala segunda del Tribunal Supremo ha revocado la sentencia que dictó la Audiencia en la causa seguida por lo de Casas Viejas contra el capitán Rojas, anulando el juicio

oral celebrado en la Audiencia gaditana. Al entregar a los periodistas copias de la sentencia el presidente y magistrados de la citada sala se mostraron indignados por ei hecho de que un diario madrileño hubiera publicado en su número de hoy y a toda pla ma que a consecuencia del fallo del supremo en el recurso del capitán Rojas se sentarían en el banquillo de los acusados los señores Azaña, Casares Quiroga, Menéndez y del Pozo, lo que es totlamente inexacto.

CLAUSURA DE UN CONGRESO En el salón de actos de la Unión Mercantil se ha celebrado esta mañana el acto de clausura del Congreso extraordinario de la con la querella contra el ex consejero de la Federación de Obreros y Empleados Muni-

> Don Carlos Echeguren se ofreció a los federados y don Rafael Salazar Alonso afirmó

ES LA QUE DA MAS BRILLO

señor Dencás se estudiará la posibilidad de De prosperar el procedimiento contra el demandar de Francia su extradición.

SECULIARIES CONTRACTOR Caja de Ahorros de Navarra DON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCINA. DIPUTACION

Colaboradora del Institute Nacional de Provisión

Invposiciones anuales... ... 4 % Chentas corrientes a la vista......

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 6 55 ANOS A CAPITAL CE-DIDO Y A CAPITAL RESERVADO .- RENTAS INMEDIATAS .- CAPITALES HE-RENCIA. DOTES INFANTILES. SEGURO DE MATERNIDAD. SEGURO DE AC-CEDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA-VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES

OFICINAS CENTRALES

SUCURBALES: Aleasua, Aois, Arriba, Accela, Congarroso, Caronsticio, Cascante, Cofeila, Echalar, Elizondo, Estella, Irmrun, Isaga, Leira, Lessiga, Lodosa, Los Aress, Marcilla, Banguera, Santesteban, Tafalla, Tidela, Viana y Tera del Milasoa.

BELEESTE BE

se reintegrará al Parlamento en cuanto se ponga a debate la ey municipal.

El director general de Administración Local delaró lausurado el Congreso. -LOS TRABAJOS DEL JUEZ ALARCON En relaión on el seguro del "Turquesa" declararon hoy ante el juez especial señor Alar

cón varios empleados de Pósito Marítimo A los reporteros confirmó el señor Alarcón había dictodo auto de procesamiento y prisión contra el señor Calviño, ex gobernador general del País Vasco, agregando que dicho señor podrá disfrutar de los beneficios de la

libertad provisional si deposita veinticinco

mil pesetas en concepto de fianza. LA LLIGA ANTE LA FORMULA GUBER-NAMENTAL EN EL PROBLEMA CATALAN lgunos de los diputados de la Lliga se ma. nifestaron en la reunión celebrada por el grupo esta mañana en una de las secciones del Congreso favorables a la retirada de la minoría del Parlamento, pero el señor Cambó logró disuadirles y se acordó en definitiva que el señor Cambó expresara en el salón de sesiones la absoluta oposición de la minoría a la fórmula y que una vez votada en contra la primera enmie da que presentara se

abstengan de intervenir en el debate la mi-LERROUX Y LOS SUYOS

A última hora de la tarde se reunieron en la sección cuarta del Congreso los diputados radicales gallegos, prolongándose la reunión hasta las diez de la noche.

Iglesias dijo a los reporteros que la reunión no había tenido carácter político, contra lo que suponían quienes les atribuyen determinada actitud dentro del partido radical. La reunión tuvo por objeto recoger las aspiraciones de una asamblea de alcaldes recientemente celebrada en Vigo en orden a la aplicación de la ley de coordinación sanitaria, habiéndose hablado también de otros asuntos de interés para Galicia.

Don Basilio Alvarez dijo que el grupo autónomo de radicales gallegos había comenzado a actuar y que se reunirá siempre que fuese necseario para el estudio de problemas gallegos.

-¿Han recogido la alusión de Lerroux al salir del Consejo de esta mañana?

-Desde luego. Pero nosotros, aunque no le interesen nuestros votos, seguiremos dentro del Partido Radical hasta que nos eche. -O sea que están ustedes en igual situación que la en que se colocó Martínez Ba-

LA LEGISLACION OMUNICIPAL

La comisión de Gobernación del Congreso ha examinado hoy el proyecto de ley municipal, aprobando la primera parte en lo referente a definición de Ayuntamiento y

entidades menores. Diariamente se reunirá esta comisión para llevar adelante el dictamen sobre el proyecto citado, estudiando al paso la ley municipal de Calvo Sotelo y la ley municipal ed Cataluña.

CIEN MILLONES PARA LA CIUDAD

UNIVERSITARIA En runión celebrada esta tarde por la comisión de Presidencia del Parlamento se dictaminó favorablemente el proyecto facultando a la Junta de la Cludad Universitaria para concentrar un empréstito de cien millones de pesetas, quedando afectos a los servicios de pago de intereses de amortización los beneficios del sorteo de la Lotería del 11 de octubre de cada año, cedido, como se sabe, hace algunos años a dicha Junta.

> EN HONOR DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

Unión Republicana se ha dirigido al Presidente de la Cámara para que vea la manera de que en la sesión de mañana se tribuete un homenaje a la memoria de los capitanes Galán y García Hernández, de cuyo fusilamiento en Jaca se cumplirá mañana el cuarto aniversario. Alba ha prometido que al abrir la sesión de mañana concederá la palabra al diputado que designe Unión Republicana para el objeto expresado.



M.C.D. 2022

Tras breve enfermedad y complicado el padecimiento que venía padeciendo, hoy a las trece horas ha fallecido santamente en su casa de esta villa el Coadjutor, hijo de la misma, don Justo Jáuregui Zubicoa.

La triste noticia ha causado en este vecindario hondo pesar, reflejándose en sus habitantes el sentimiento de una desgracia que a todos alcanza.

El sacerdote, bueno, querido y admirado del pueblo, en edad relativamente joven aún, que por espacio de treinta y seis años ha desempeñado su sagrado ministerio, ha

¡Pobre don Justo!, es la exclamación general de los obaneses, ya no le veremos, ni nos consolará como él sabía hacerlo allí donde la desgracia se dejaba sentir, ni socorrerá al necesitado siempre pródigo en esta hermosa obra de un corazón compasivo, su presencia en la iglesia no la admiraremos, se nos marchó para siempre y en el pueblo seguramente que don Justo ha de ser insustituíble por su popularidad y patriotismo.

Ahora creo que estamos todos obligadísimos a rendir el tributo de agradecimiento póstumo acompañando el pueblo en masa a su última morada y asistiendo a los solemnísimos funerales que por el eterno descanso de su alma se han de celebrar pasado mafiana, sábado, en esta iglesia parroquial, elevando una oración por el alma del sacerdote dignísimo, bueno, caritativo y compasivo para todos, y por tan prolongados años recibimos su consuelo, como digno ministro del Señor, que le habrá premiado sus buenas cbras en la eterna bienaventuranza.

Reciban por estas líneas su atribulada familia el más sentido pésame por tan sensible e irreparable pérdida.

El Corresponsal.

VILLAFRANCA DE ORIA (Guipúzcoa)

"Pedro Mari"

Ya se acercan los días tan ansiados en que "Jostari" va a congregar en el Teatro Echezarreta de esta villa, a todos los vascos cien por cien y a muchos simpatizantes con nues-

"Pedro Mari", se representará en castellano el sábado día 15, a las nueve de la noche y el domingo día 16 a las cuatro de la tarde y "Pedro Mari", será una vez más aplaudido por el pueblo guipuzcoano.

"Jostari" cosechará millones de txalos, los que llevará a Iruña para unirlos a su ya nutridísima colección; y los navarricos orgullosos de tener unos artistas patriotas sin igual. ¡Eup "Jostari"!

El tiempo

Estamos gozando de un tiempo primaveral que da gusto. El viento sur es el dueño del cotarro y aunque en algún descansillo de Eolo, amenaza la lluvia, el rubio Febo nos ameniza con sus rayos; y ya vencido aquel, acaba por juntarse a éste, para hacernos la vida un poco más llevadera, que buena falta nos hace.

No hay trabajo

Aprovecho esta crónica para contestar a los muchos navarros que me escriben diciéndome si se podrán colocar donde trabajaron antes de la crisis, por haber leído que a la Fábrica de Vagones le han adjudicado 400 unidades diciéndoles que no puede ser. En primer lugar porque presumiendo la fábrica que le serían adjudicados, por no reducir el personal adelantó el trabajo de modo que no hay con eso ni para empezar.

En segundo lugar, dado la capacidad productiva de dicha fábrica, le hacen falta pedidos de miles de vehículos para sostener el personal actual y por último he de advertirles que aquí existen grandes grupos de parados y que según se dice serán los primeros en colocarse en caso necesario y tem-

Yo creo que si no viene pronto más trabajo, más bien se llegará a un despido que a la admisión de más personal.

La perspectiva pues no es nada halagüeña. Que Dios se apiade de los pobres que solo pedimos trabajo y paz. El corresponsal

Convocatoria para Agentes municipales

Por la presente, se hace saber a todos los q. tienen solicitado en forma tomar parte en el concurso-examen para cubrir seis vacantes de la Guardia Municipal que deberán encontrarse el lunes próximo día 17 a las 9 horas en el zaguán de la Casa Consistorial de Pamplona para que puedan ser reconocidos y tallados, advirtiendo que el que deje de presentarse sin causa justificada se entiende renuncia al derecho de examen, quedando por tanto excluído de la relación de aspiran-

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.



ILUNDAIN y COMPANIA Telétomo 2347 Avenida CARLOS III, 11

M.C.D. 2022

OBANOS Información del Extranjero

En el territorio del Sarre

Cómo se celebrará el plebiscito del 13 de enero próximo.-Mas víctimas en el fuego del hotel Michigan.-Aun no han podido ser identificados todos los cadáveres.-Una ley sobre grandes propiedades en Italia.

LOS MUTILADOS DE GUERRA Y EL SENOR FLANDIN

París. — El señor Flandin recibió a una comisión de la Confederación Nacional de Asociaciones de grandes mutilado de guerra. Al salir la Comisión, los periodistas interrogaron a los representantes de los inválidos, quienes dijeron que el señor Flandin les había dado cuenta del proyecto encaminado a mejorar la suerte de los grandes inválidos, y que ese proyecto será depositado en la mesa de la Cámara.

VEINOCHO PUEBLOS DESTITUIDOS Manila. — A consecuencia de las grandes inundaciones de la semana pasada han quedado completmente destruídos vinticho puebles en la previncia de Isabelina. Más de nueve mil personas han quedado

PARA DEFENDER A LOS NIÑOS DEL

CINE INMORAL

Los Angeles. — El Comité de protección a les jévenes, compuesto por maestros y eclesiásticos, ha decidido organizar en la Biblioteca Pública de esta ciudad un servicio informativo al que pueden acudir los padres para conocer la calidad moral y educativa de las películas de "cine". La oficina contestará a cuantas consultas se le hagan, bien en sus locales o por teléfono o por carta, especificando las películas que pueden servistas por los niños en general y las que sin ser inmorales pudieran ser dañosas para alguna clase de muchaches por razones de tem peramento o de enfermedad.

FAMILIA YANQUI PRISIONERA DE LOS COMUNISTAS CHINOS

Londres. — Comunican de Nankin a la Agencia Reuter que un individuo de nacionalidad norteamericana, su mujer y sus familiares, han sido hechos prisioneros por una compañía de guarrilleros comunistas en los alredederes de Tsing Teh.

UNA LEY SOBRE GRANDES PROPIE-DADES EN ITALIA

Roma. — Una ley de carácter revolucionario, encaminada a transformar el carácter de las grandes propiedades agrículas del Roinc, ha sido aprobada por la Cámara tras

Aceros

Hierros

Carbones

Ferreteria

Tallerres

de construcción

un discusión general y de un discurso del , las tribus que se dedican al pillaje, y que subsecretario señor Acerbo.

Los grandes propietariis serán invitados por esta ley a dividir sus tierras en varios lotes, que serán dotados de una instalación agrícolo y de edificios. Estos lotes serán explotados por obreros agrícolas que, de este modo, se convertirán de nómadas en se-

El Estado ayudará al propietario a efectuar los trabajos. Si el propietario no quisiera hacerlo podrá ser expropiado mediante pago de una justa indemnización.

UN NUEVO VUELO ALREDEDOR DEL MUNDO EN SEIS DIAS

Los Angeles. El coronel Roscoe Turner, el conocido aviador de pruebos de velocidad y distancia, ha anunciado que la próxima primavera hará un vuelo alrededor del mundo, por el Ecuador, en seis etapas, partiendo posiblemente de Panamá. Turner ha manifestado también que a este vuelo seguirá otro de Norte a Eur, cruzando ambos polos.

PROTESTA CONTRA LAS ELECCIO-NES EN RUSTA

Moscu.-Lilvinoff, comisario de Negocios Extranjeros, ha sido elegião diputado por las fábricas de electricidad para el Soviet de

También han sido elegidos para el mismo Soviet, por la Acaremia de Ciencias el presidente de la misma, señor Kasskinki, y los académicos señores Velguin y Stiskoun.

MEDIDAS CONTRA OTRO MUSICO ALEMAN Berlin. - Se anuncia que el notable critico musical Hans Heinz ha sido expulsado de

la Federación de la Prensa alemana por decisión de la Cámara de Cultura. Se le acusa de haber defendido la técnic* musical marxista del célebre músico doctor Fuerstenwaengler, y la del compositor Hyn-

CONCENTRACION DE TROPAS EN EL SAHARA FRANCES

Pandous (territorio afriano francés). Se están concentrando en la región de Zammour del Sahara tropas francesas de Argel y Mauretania con objeto de hacer frente a

están haciendo incursiones en aquel territorio desde Río de Oro.

Los legionarios y otras fuerzas se están también concentrando para marchar sobre Vir Moghrin, donde permanecerán todo el tiempo que sea necesario para desbaratar a estas partidas.

MANIOBRAS DE LA ESCUADRA

Brest. - Los navíos que componen la segunda escuadra han zarpado con objeto de realizar ejercioios a la entrada del Canal de la Mancha y a lo largo de la costa Sur de Bretaña.

Los ejercicios de dichos navíos durarán hasta el día 20 de los corrientes.

EL INCENDIO DEL HOTEL MICHIGAN Lansing (Estado de Michigan).-El número de las víctimas del incendio de ayer en un hotel de esta capital que han podido ser identificadas hasta ahora es de 14, entre los cuales figuran seis miembros del Parlamento del Estado de Michigan.

El jefe de Policía que dirige los trabajos de extracción, ha declarado que sospecha que todavía se encuentren bajo los escombros del edificio de 30 a 40 cadáveres más. Además por temor a que algunos cadáveres hayan caído al río vecino, las autorida-

des están haciendo sondeos en dicho río. Todavía no han podido ser identificados todos los cadáveres, pues el regisrto del hotel ha quedado destruído por el fuego, pero no obstante se teme que haya más muertos, ya que, según declaración del conserje del hotel, en el momento de producirse la catástrofe había en el hotel alrededor de 250 personas, y entre muertos, heridos e ilesos, sólo hay 170.

Los trabajos de desescombro se realizan rápidamente, al objeto de poder recoger cuanto antes el resto de las víctimas.

PROTESTA CONTRA LAS EJECUCIONES EN RUSIA

Sofía.— La Liga búlgara de los derechos del hombre ha entregado a la Prensa una declaración protestando contra la ejecución sin pruebas de juicio de siete búlgaros en ¿ Que Influencia Tiene

de la pantalla

Si una mujer pudiera solamente darse cuenta de que el hombre se enamora, primeramente, con los ojos, habría ya casi conquistado al hombre de sus sueños. Es el cutis lo que, en primer lugar, le atrae. Lo han mostrado numerosas experiencias, y han mostrado, también, que la mayoría de los hembres siente cierta repugnancia hacia una piel brillante y reluciente. Le desagrada también, una mujer que se pone polvos en

Famosas estrellas de la pantalla y gran número de actrices han resuelto estos difíciles problemas recurriendo sencillamente al uso de polvos mezclados con espuma de crema. La espuma de crema no logra únicamente que los polvos se adhieran perfectamente a la piel de modo nada aparente. sino que ejerce schre ella una acción tónica haciendo desaparecer la brillantez le la nariz y el aspecto áspero y grasiendo del cutis. En les pelves Tokalon les famoses polvos parisienses, la espuma de crema se en-



acrificades con arreglo a procedimiento patentado. Estos polvos se mantienen adheridos a la piel sin cesar del sudor al bailar, cuando se anda mucho en tiempo húmedo o lluvicse, cuando se hace ejercicio en una playa. Además los polvos Tokalon con espuma de crema procuran a la tez la indescriptible lozanía y ese aspecto juvenil que todos los hombres admiran tanto.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

Rusia a consecuencia del asesinato del se- I ción económica de la región del Sarre du-

DOS FUSILADOS EN CHINA SHANGHAT.—Las autoridades chicas han fusilado en el barrio chino de esta ciudad a dos traficantes en estupefacientes que habían sido condenados a muerte recientemente por tal causa. EL PLEBISCITO DEL SARRE

SARREBRUCK.-La Comisión del Plebis-

cito ha entregado a la Prensa un comunicado resaltando el hecho de ser las elecciones del 13 de Enero secretas, pra lo cual los votantes entrarán en una cámara, en la que, aislados, podrán poner en un sobre, que cerrarán, su boletín: el sobre será entregado al interventor de la mesa, que lo depositará El escrutinio la efectuarán miembros de

nacionalidad extranjera no interesados en la cuestión del Sarre. Se han previsto sanciones, tales como pri-

sión de tres meses a tres años para toda persona que con violencia, amenazas o promesas quiera conocer la votación de otras. En el caso de que la curiosidad parta de un grupo, la pena será de un año. LA COMISION DE GOBIERNO RENUNCIA

A CONTRATAR INDIVIDUOS PARA LA POLICIA ESPECIAL

GINEBRA.—La Comisión de Gobierno del territorio del Sarre ha manifestado que, a consecuencia de la decisión de formar un Cuerpo internacional renunciaba a proseguir la contrata de personas con destino al Cuerpo especial que proyectaba llevar a cabo para formar un organismo que asegurase el orden en el territorio, y que a cor de la decisión antes mencionada ya no tiene SE CREE QUE INGLATERRA TAMPOCO

PAGARA A NORTEAMERICA EL BANCO DE PAGOS INTERNACIONA-LES SE ENCARGARA DE LA DIRECCION ECONOMICA DEL SARRE

BASILEA.-El Consejo del Banco de Pagos Internacionales se encargará de la direcrante el período transitorio después del plebiscito, a condicin de que no sean perturbados el orden y la tranquilidad en dicho

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA Subasta de construcción de carretera

En el Boletín Oficial de Navarra de hoy, e anuncia la subasta de un trozo de carretera en la de Eugui a Francia, desde las inmediaciones del Cuartel de Carabineros hasta la frontera francesa, cuyo presupuesto de subasta asciende a la cantidad de CUATRO-CIENTAS NUEVE MIL SETECIENTAS CIN-CUENTA Y NUEVE PESETAS CON SETEN-TA Y OCHO CENTIMOS. 409.756,683. Los pliegos cerrados se admiten hasta las

catorce horas del día veintiuno del actual y se abrirán en acto público a las doce horas del día siguiente. Pamplona 7 de diciembre de 1934.

LA DIPUTACION Y EN SU NOMBRE,

JUNTA PROVINCIAL DE PROTECCION DE MENORES Se anuncia el concurso de suministro de

jerseis, pantalones y medias sport para ni-Todos los datos que se necesiten se facilitarán en las oficinas de la Junta, Plaza de

Se admiten proposiciones hasta el día 15

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE SANTACARA

Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Exema. Diputación foral de Navarra, ha resuelto emitir un empréstito de treinta mil pesetas, a interés de cinco sesenta y cinco por ciento anual libres de impuestos y con cupones pagaderos por anualidades vencidas el quince de Septiembre de cada año. Las láminas u obligaciones serán de quinientas pesetas nominales y su amortización total se llevará a cabo en un plade veinte años; para lo cual y conforme al presupuesto extraordinario aprobado por la Superioridad, cada año se consignará en él las cantidades necesarias para las amortizaciones parciales correspondientes.

Dicho empréstito se destina a sufragar los gastos ocasionados por el eumplimiento de diversas atenciones municipales; y tanto del capital como de sus intereses responderá el Ayuntamiento con todos sus bienes y rentas que por cualquier concepto ingresen en Depositaria Municipal.

La suscripción de Obligaciones podrá hacerse desde la fecha del presente anuncio en las Oficinas Centrales y Sucursales de la Caja de Ahorros de Navarra y en este Ayuntamiento. Y en el acto de la suscripción deberá entregarse, contra recibo provisional, la totalidad del valor de las Obligaciones sus-

Las láminas municipales llevarán la fecha de 16 de Noviembre de 1934 devengando interés desde ese día.

Santacara 16 de Noviembre de 1934.—El Alcalde ejerciente Dionislo Caparroso

ANUNCIO

Se saca a concurso el suministro de ACEI-TE DE OLIVA, HARINA, LECHE, ARROZ, GARBANZO, LENTEJA, CARNE DE VACA, BUEY y TERNERA, a la Beneficencia Provincial, durante el tiempo que se señala en los respectivos pliegos de condiciones. Los pliegos de condiciones estarán de ma-

nifiesto en el Registro general de la Excelentísima Diputación. Pamplena 11 de Diciembre de 1934.—El

Presidente de la Comisión de Hacienda.-P. Beunza.-Rubricado.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE PAMPLONA

Se abre concurso para dotar de calefacción central al nuevo edificio de la Institu-

Se admitirán proposiciones hasta el 15 de Enero próximo y se proporcionarán copias del condicionado e información, en las oficinas del Establecimiento. El Presidente,

Valeriano Zabalza

Subasta de fica

Se vende en pública subasta, que tendrá lugar en la Notaria de don Benjamin Arnáez, el día 21 del corriente, a las once horas, el edificio del Seminario de la calle Tejería, de Pamplona.

El pliego de condiciones estará de manil fiesto en la Notaría.

Fin de las HERNIAS

Recordad siempre que los únicos aparatos que curan radioalmente vuestras hernias son los del especialista SR. TORRENT, construídos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robirstos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. Si queréis, pues, acabar para stempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que estará en PAMPLONA y en el HOTEL FURINEOS únicamente el próximos VIERNES día 14 del corriente. En LOGROÑO el día 13 en el HOTEL PARIS, en TAFALLA el día 16 en el HOTEL CONpropias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 "CASA TORRENT".

TUNENTAL (Coso, 52). NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas los dolencias

Bombas

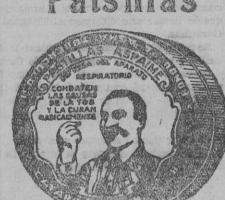
Motores

"Otto Deutz"

Maquinaria

de

panaderia



COMPOSICION Azúcar leche, b., cinco cigra; extracdiacodio tres milíg; extracto medula vaca, tres milig.: Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSASI Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmunar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen integras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las yías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos. Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de

muestra, muy cómoda para l'evar en el bolsillo. Especialidad farmacética del Laboratorio SOKATARS, oficinas: calle de Ter, 18 Taléfono 50791 - BARGELONA,

NOTA IMPORTANT! SIMA.—Para demosfrar y convencer que los rápidos y safía factorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Labaratorio Sókatarg marda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaime» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimas, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

ARTHUR REPRESENTATION CONTRACTOR AND ARTHUR ARTHUR

Compra de AVISO IMPORTANTE

De 20 dólares 230 " También se pagan mucho trozos de den aduras que lleven oro. Cadenas, relojes, anillos, etc. Dirijanse Fonda "El Cisne" Plaza República núm. 24. Teléfono 2768.--

ECONOCIO CONTRACIONE DE LA CONTRACIONA DE CONTRACIO

:-- Representante en Navarra, JULIAN ASTIZ, Mercaderes, 15, Pamplona --:

Capital autorizado 7.500.000 pesetas

Iidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

; is the process of the contract of the contra

GRAN CENTRO DE PRODUCCCIONES AGRICOLAS

Casa fundada en 1864

Dirigida hoy por don SILVIO VIDAL PEREZ

Servicio Nacional Agronómico, Sindicatos y Confederaciones Agrícolas de España.

ARBOLES FRUTALES de las especies y variedades muy recomendables.

FORESTALES - ARBUSTOS - CONIFERAS - ROSALES

VIDES AMERICANAS

Solicitese catalogo e informes

Especialidad en el cultivo de

esta norma para las imposiciones a piazo.

Gran surtido en.

Diploma de proveedor efectivo de la Asociación de Agricultores de España, del

Prempe

Y REZOLAM

Sucursales en las principales p blaciones de Navarra

TIPOS DE INTERES Desde 1.º de Julio de 1923 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para tech la Banca operante en España, es-

te Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes: I--Cuentas corrientes A la vista 2 por ciento anual II.-- Operaciones de ahorro

Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones

Imposiciones a plazo de tres meses 3'00 por ciento anual Imposiciones a plazo de seis meses 3'60 " " " Imposiciones a plazo de 12 meses 4'00 " Regirán para las cuentas corrientes a plazos los tipos máximos señalados en

Encáustico y siempre parecerán nuevos.

Ya existe el anhelado Elixir de larga vida... pero para los muebles. Lústrelos con

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composión,

Exigid siempre las legitimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir austituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Otra vez está en esta capital el que poga los más altos procios por toda clase de Alhans de cro y monedas; días de compra en la Fonda "El Cisne" hasta el 20 de Di-ABONAMOS

Pamplona.

Los . ta y el en te re el go que j pues clase

Gure

de pa

comb:

mend

des "

Dia

Dia

tuaci

mala

excel

venci

Co

trena

jorar

el tit

Se

Falta

truér

basta

BEN NOI gasti Ca

CON



En el Euskal Jai

interesantes los dos partidos que ayer se jugaron en el frontón de la calle de San Agustín. El primero fué contendido entre vergara y Urtasun y Urzainqui y Eyaralar. Tal voz fuera la diferencia de delanteros la verdadera causa del resultado, porque ni a Vergara ni a Eyaralar se les puede poner como términos de comparación, ya que alternativamente pueden superarse mutuamente y hasta, en un mismo partido, dar el mismo nivel de juego. Urtasun, si bien puede afirmarse que no estuvo mal, tuvo algunas pifias, que influyeron consideramente en el resultado, 38 por 50 a favor de Urzainqui y Eyaralar.

En el segundo la lucha fué mucho más intensa, no sólo porqu elas diferencias de tarte no fueron considerables y porque hubo frecuentes igualadas, sino porque muchos de los tantos fueron prolongados gracias al empeño y al coraje que ponían los cuatro contendientes, que además todos ellos estaban acertadísimos. Azcona y Aldea fueron vencidos por cinco tantos de diferencia por Guruceaga y Plazabona.

En Azcoitia

EL PROXIMO DOMINGO EN EL GUREA Para el domingo que viene la empresa del Gurea ha organizado dos grandes partidos de pelota. En el primero ha establecido una combinación de las mejores: Rubio y Artamendi, contra Eguía y Mondragonés. Fartido de mucha "shalsha" por los dos

gandes delanteros que en él intervienen. También en la zaga habrá gran "bailoteo" a juzgar por la buena fama de ambos contendientes. A A Proposition of the 3 to supply

En segundo partido, se enfrentarán: Chicuri y Querejeta contra Echaide y Unzueta. También este es un partido muy bonito y que dará mucho juego.—P. T.

Grandes funciones de cine sonoro Para estos últimos días del año, la empresa del Gurea ha contratado estos grandes "films" que siguen:

Dia 16: "¡A BATACAZO LIMPIO!" Dia 23: "LOS CRIMENES DEL MUSEO". Dia 26: "LADRON EN LA ALCOBA". Dia 30: "SOY UN FUGITIVO".

Y para el día 1 de Enero, la grandiosa visión de los primeros tiempos cristianos: "EL SIGNO DE LA CRUZ"

Villafranca

FUTBOL MODESTO Alhama F. C. de Cintruénigo, 1; C. D. Alesves, 2

lla en partido amistoso, los equipos arriba citados. El resultado no ha sido el fiel reflejo del partido, pues debido a la buena actuación de la defensa visitante, unido a la mala suerte de los artilleros "negros" (a excepción de Sánchez I), hizo que no se venciera por un score más elevado. Con la natural alegría tenemos que con-

fesar que a medida que el tiempo y los entrenamientos transcurren, el Alesves va mejorando el conjunto, y ya se vislumbra el conjunto ideal que logrará para Villafranca el título de campeón de Navarra.

Se alinearon el sábado como sigue: Jorge; Los Arcos, Arrondo; "Tala", Valcarlos, Bertol; Sánchez II, Muñoz, Sánchez I, Jaurrieta y León. A unos 20 minutos de comenzado el encuentro, se logró el primer goal de los negros, fruto de unas bonitas combinaciones, entre León y Sánchez I, formidablemente rematado a la red por éste. Animados por el goal los locales hicieron un fútbol de lo que por los pueblos no se ve con frecuencia, pues más que partido de aficionados, por su clase, parecía un encuentro entre profesionales "caros".

En la segunda mitad, lejos de aminorar el tren que se llevó en todo el encuentro, fué en aumento; en esta parte los de Cintruénigo reaccionaron, e hicieron trabajar bastante a la defensa negra; en uno de los tiros que tiraron sobre la puerta, Arrondo, intentó despejar, pero no logró sino desviar la pelota a la red. Alhama, 1-Alesves 1. Faltaban escasamente 15 minutos para terminar el encuentro y los negros hicieron hasta lo indecible, por mejorar el resultado, entonces es cuando se vió la buena forma en que se encuentran.

En un corner sacado por Jaurrieta, y re matado por Sánchez I imponentemente, se logró el goal de la victoria. Acto seguido terminó el match.

Es digna de mención la gran actuación de Sánchez I y de Los Arcos; es éste un de-

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada

Parabra más, 0'10 pesetas. Por informar en

la Administración se cobrará 0'50. El im-

Puesto del timbre a cargo de los anuncian-

BARNIZADORA se ofrece para toda clase

de muebles. Cambios de colores a precios

SENORA de 26 años se ofrece para ama seco

NODRIZA ofrécese casada 22 años y ocho

días leche para criar en su casa. Miguel Sa-

o estremadora.—Mayor 88, primero.

les, y a razón de 0'10 pesetas por amuncio.

SECCION DE DEPORTES Warias notas del dia

día de trabajo.

Madrid todo va bien.

Porque ...

drileño.

los madrileños.

gar él solo contra dos.

resante v ameno.

Hombre Ricardo. Siendo el homenaje en

¿Cuál es el día de trabajo en Madrid?

El Donostía ha contratado los servicios del

La "adquisición" debutará en el equipo

También la Directiva del club donostiarra

cumpliendo el compromiso adquirido con su

ex-jugador Martín Marculeta, se ocupa en

la organización del partido que en su bene-

Este partido se ventilará el día de Navi-

No está mal después de los "pavos"... de

Los aficionados de la pelota a mano de

Guipúzcoa tienen de nuevo la suerte de ver

la reaparición del "as" de los manistas Ma-

riano Juaristi, Atano III, quien jugará el

día 23 contra los hermanos Ubilla II y III.

Mañana comentaremos el por qué el cam-

peón cien por cien nos parece no debe ju-

Hasta mañana. Hoy ustedes tienen un in-

teresante artículo de caza que es muy inte-

Apuntes sobre el reciente

salón del automóvil

de Paris

CONSTRUCCION DE VANGUARDIA

cional del Automóvil de París, vitrina gi-

gantesca donde se presenta anualmente lo

más moderno de la construcción automóvil.

acuse de apasionados, que los tipos presen-

tados por el constructor francés CITROEN

constituyen un adelanto manifiesto sobre

cuanto allí se ha presentado como progreso

constructivo. Es decir que esa marca señala

un anticipo de tiempo bastante importante

Consagrado ya, desde hace meses, el éxi-

to rotundo del nuevo "7" con más de 20.000

ejemplares en circulación a estas fechas, sus

novísimas soluciones de tracción delantera,

ruedas independientes, sustitución del chas-

sis y líneas auténticamente aerodinámicas,

inmejorabdas a todos sus modelos de turismo

Así pues, el "7", el "11" (ambos de mo-

tor 4 cilindros) y el "22" 8 cil. en V) poseen

las características comunes siguientes: Ca-

rrocería "monocasco" totalmente de acero,

que solo esta Fábrica construye en Francia

y cuyo herramental a instalaciones solo pa-

ra este tipo de carrocerías representa un va-

lor de 200 millones de francos. Tracción de-

lantera que permite la supresión del chassis

y de los órganos de transmisión exigidos por

las ruedas traseras motrices. Motor flotante

de válvulas en cabeza y camisas amovibles.

Suspensión por ruedas independientes y ba-

Esa enumeración de progresos técnicos

tiene, en lenguaje corriente, es decir en el

terreno del uso de los coches las siguientes

Una carrocería cuya resistencia, en caso

de accidente, es formidable y constituye un

La supresión de pesos inútiles que redun-

da en menor esfuerzo del motor con la con-

siguiente economía de carburante y de neu-

máticos. El mejor reparto del peso restante

con notabilísima mejora de la estabilidad

La supresión de todo "bailoteo" peligroso

en las curvas, que pueden tomarse a buena

velocidad, sin temor a patinazos ni cabeceos.

del motor y de los órganos de transmisión

y suspensión, de una accesibilidad absoluta.

consumo mínimo, estudiados y puestos a

punto para un país donde todos los impues-

tos del automóvil se pagan en el precio del

Unos motores de rendimiento máximo y

La reducción al mínimo de los cuidados

del coche y de su adherencia al piso.

verdadero seguro de vida para sus ocupan-

rras de torsión. Frenos hidráulicos.

presentados en el aludido Salón.

autor ha aplicado esas soluciones técnicas

sobre los que le sigguen.

Podemos afirmar, sin temor a que se nos

Ha abierto sus puertas el Salón Interna-

ficio se jugará en el campo de Atocha.

albi-azul el próximo domingo, en el campo

de Las Corts frente al F. C. Barcelona.

---x---

jugador Buiría el que fué del Athlétic ma-

Otra vez la muchachada roja nos aban- | partido a su beneficio se haya designado un

La visita del domingo corresponde a la ciudad de Badalona para ventilar el partido correspondiente a la tercera jornada del campecnato de Liga con el equipo representativo de aquella ciudad en el hermoso campo de San Adrián.

Un partido más del "once" rojillo y una victoria más. ¿Que no? Lo verán ustedes.

Desde luego, que el Badalona no es ni mucho menos, una "malva". Nada de eso. Difiere muy poco, del contrario que Osasuna tuvo el domingo pasado. Tengo a la vista, una reseña del último partido del campeonato catalán, jugado entre jupiterianos y badaloneses, y aunque ganó el Júpiter en su terreno, fué tan sólo por la mínima di-

ferencia, haciéndose acreedor (el Badalona) a que el partido terminara con un empate. Ahora que también los colegas catalanes, nes dicen que el partido jugado por Osasuna en Pueblo Nuevo debió terminar, con una diferencia de goles mayor en favor de los "blusas rojas" y por eso...

¡Pero no descuidarse! Acordáos del día del Castellón.

¿Novedades?

migo fué superior.

El debut de Ramón Urrizalqui. Como siempre, el buen Ramón dará la nota destacada de entustasmo osasunista. Además, su tesón y efectividad son indudables. El "expres" navarro siempre tuvo arrestos y la decisión necesaria para lograr los puntos que su equipo necesita, o para reducir la diferencia de la derrota cuanto el ene-

Hay un equipier en Osasuna que le llaman "siempre dulce" y Ramontxo es "siempre fino".

El equipo que presentará Osasuna en Badalona, será casi el mismo que alineó en Barcelona. Desde luego con la inclusión de Urrizalqui en extremo derecha y con la duda de quien acompañará al de Betelu en el mismo lado de ataque. ¿Juaristi o "Terremoto"?

Leo en "El Diluvio" y en la reseña del partido Osasuna-Júpiter: "El Osasuna desplegó su juego a base de

"pases largos". Y más abajo añadía: "El once del Pueblo Nuevo anduvo a la

¿Qué hay de extraño en que un equipo ande a la deriva si su contrincante desplega

a "Pasos Largos"? Vamos, vamos.

En Pueblo Nuevo los acompañantes del Csasuna no cesaron de gritar.

Todo el partido dando voces. Durante el descanso, oí que un acomodader le decia al ayudante del masajista: -¿Que son hermanos los delanteros del

-No. ¿Por qué lo dices? -¡Como que a los cinco les llaman Ja-

(En la imaginación del empleado la jota debió ser mayúscula. Por eso la pongo).

Y es que los gritos de ¡jabatos! ¡jabatos!

se sucedian. ¡Como se les ponen las cosas a algunos! El Athlétic (B.)—el bueno— juega el domingo en Valencia. Ahora que las pobrecitas huestes de Colina, no le dan ni a un baul. En fin que esos pobres jóvenes, que viajan

en un autobús de lujo tienen mala suerte. Tampoco son muy afortunados los del Betis. Tienen que jugar en Ibaiondo con el Arenas. Y al Arenas por poco le gana el Valencia en Bilbao.

Ahora se dice que el Madrid acaba de descubrir que no tiene centro medio. Y en vista de ello ha encargado uno a

A Ricardo Zamora le han organizado un homenaje. The aut of the burn of the work of the so

Creo muy merecido. Pero Zamora se lamenta de que para este

fensa fuerte, duro y de una seguridad y una colocación digna de defensas de campanillas. Los demás actuaron muy bien, bajando únicamente Sánchez II y Bertol quizá éste debido al nerviosismo de ser el partido de su despedida, después de defender los colores del Alesves, durante 12 años. ¡Negros! imitad la brillante carrera deportiva, del entusiasta y pundonoroso Bertol. ¡Aupa ne-

LOS PLACERES DE LA CAZA

Una mañana a jabalijes

chesi, críticos a fuerza de asiduos, de la Paramount o de la UFA, admiradores fervientes de la Garbo y la Mc Donal (a nosotros los de pueblo pos deslumbran por igual todas las estrellas). ¡Cuántas emociones desconocéis!

Si habéis asistido a la partida para una cacería de jabalíes, habréis notado, seguramente, que la alegría del cazador en su elemento tiene algo, mucho, de infantil, y por por ésto es una alegría sana, ruidosa, plena de vitalidad.

Infantil es la gracia del cazador cuando les cuenta a sus amigos de la Peña o el café sus hazañas cinegéticas, que, la mayoría de ellas, sólo han sucedido en su ardiente imaginación.

Infantil, del mismo modo, su optimismo, su ansiedad esperando la hora de la partida, sus cálculos y previsiones, pero... no divaguemos y vamos al grano objeto de esta croniquilla.

Llegamos por la noche al caserio, y al amanecer del siguiente día nos disponemos, como deber primordial y esencialísimo, a oir la Santa Misa jamás dejado de cumplir, por los buenos navarros.

Entran los primeros en la Iglesia unos cuantos chiquillos, en tropel, como perseguido spor los esbirros de Herodes.

Poco después contemplo a la viejecita que con paso poco firme se acerca a la Sagrada Mesa, y quizá, porque esa viejecita me recuerda a mi madre, a quien muchas veces vi así, me olvido de que el tiempo apremia. Me envuelve el ambiente agradable de la iglesita pueblerina y contemplando a la vie-Jecita viene a mi mente el recuerdo doloroso, al par que grato, como sus caricias. de la mujer buena que me dió el ser.

A la salida, el aire frío aleja mis recuerdos, y en seguida me siento feliz y optimista. Los que tengan penas, si quieren olvidar-

las, aunque sólo sea por un día, vengan a la caza, por estos agrestes montes de Navarra, tan bellos, tan sanos y tan fuertes; en ellos se condensan las virtudes raciales del pueblo navarro; belleza ,salud y fortaleza que se han trasmitido a sus primeros pobladores, fundidas en esa hombría de bien, características del buen navarro.

Aguí se olvidan las preocupaciones, la lucha por la vida, el maquinismo, la política, que desde estos parajes nos parece algo repugnante y odioso, y en fin, todos los problemas actualmente planteados, de tan fácil solución si en todos hubiese buena fé, comprensión, amor al trabajo y un poco de espíritu cristiano.

Caminados hacia el monte. Hay nieve, y a distancia divisamos a dos cazadores que han de traernos noticias. Para ello salieron unas horas antes del pueblo y han recorrido otdo el monte describiendo una circunferencia.

Nos dicen que unos cuantos jabalíes han entrado en el monte por el paso de N., pero han vuelto a salir con dirección que hace suponer se hayan alejado mucho de nuestro radio de acción. Pero hay otro paso por donde frecuentemente suelen entrar y que los muchachos no han mirado. Y allí nos dirigimos todos, charlando animadamente, mientras trepamos por la dura pendiente, alegres, buscando en el grupo al que más hazañas cinegéticas tenga que contar (verdad o fantasía), para saborearlas bien en este ambiente propicio.

El más viejo sale de su mutismo y dice, mientras da unas chupadas a la arcaica pipa: "Puede que hoy tengamos jabalines aday". Y tenemos tantas ganas de que esto suceda que tomamos la frase, como una afirmación real v cierta.

Y el viejo ha acertado. Al llegar al paso, las huellas en la nieve nos dicen que por allí han entrado durante la noche, quizá de madrugada, pues la nieve removida por las patas de los jabalíes no se ha helado; tenemos en perspectiva dos buenas piezas, que sabemos de antemano no han salido del

Entonces, contemplando las huellas, alguien debe sentir gran emoción, pues progunta, un poco nervioso: "¿Es verdad que el jabali acomete, frecuentemente, al cazador?". ¡Infeliz! Todos han supuesto ya que tú no eres capaz de matar un jabalí. No es bastante que vengas de la capital, para que ahora, al empezar la cacería, te descuelgues con eso de las acometidas. Y nadie pondrá

Vosotros, jugadores empedernidos de par- | en duda tu falta de serenidad y puntería, y por ello te has jugado, y lo han perdido, un buen puesto. Pero estarás con la misma ilusión, porque nadie te dirá, que por donde tu estás, durante el ojeo, no ha pasado un jabalí en lo que va de siglo.

En silencio descendemos a los puestos. El jabalí tiene buen cído, y en esta ocasión sabemos no está lejos.

Nos colocamos, muy próximos los unos a los otros. Los más se alegran de la proximidad de la fiera, y esto es causa de que no haya el silencio debido.

Al fin, percibimos claramente el disparo inicial del ojeo, y nos olvidamos de todo para ser todo ejos y cídos.

So cyen cada vez más cerca los gritos de los ojeadores (esos gritos que a cualquier cosa se parecen menos a gritos emitidos por gargantas humanas), pero los perros guardan silencio, señal inequívoca de que todavía no han topado con los cerdosos.

Esperamos, pero la tensión va desapareciendo, porque empezamos a sospechar que la manada ha temado una dirección que no nos conviene o se ha quedado oculta en sus escendrijos al paso de ojeadores y perros.

Me acuerdo de que no he fumado hace un buen rato y me dispongo a hacerlo (sabe a gloria un cigarrillo en estos parajes blancos de nieve). Pero, en este momento, se oye un ladrido y en seguida muchos más. ¡Qué agradable es a los oídos del cazador esta sinfonía perruna! La emoción aumenta por momentos, pues cada segundo se oyen más distintos los ladridos, y por ellos deduzco que les jabalies vienen a pasar por donde yo estoy, mi tensión nerviosa aumenta extraordinariamente. Se acercan las fieras; dominemos nuestros nervios; serenidad.

Ya no hago caso de los perros. Los jabalies deben estar llegando y miro afanoso a todas partes esperando ver de un momento a otro una cabezota peluda, con unos caninos grandes, tan grandes como el miedo que estará pasando nuestro novato, el de la preguntita inoportuna.

Ruído de piedras desprendidas, de ramas que se rompen y... ¡ya están aquí! Llega uno solo, bastante despacio, a trote de... jabalí moviendo mucho la estúpida cola. Emite unos gruñidos raros y con frecuencia mira hacia atrás; indudablemente echa en falta algo, tal vez a su áspera compañera. De pronto cae de bruces, se levanta, vuel-

ve a caer y queda allí girando lentamente sobre si mismo. Entonces me doy cuenta de lo que ha pa-

sado. Mi compañero, el más próximo, ha visto a tire el animal, no ha podido resistir la tentación y se me ha adelantado. Ni siquiera he cido yo los disparos.

Viene a darme explicaciones. Sabe que ha hecho mal, que no le correspondía tirar. Yo siento deseos de apostrofarle, hasta de

pegarle.. Mientras viva recordaré el lance, que me quitó hasta las ganas de escribir más.

scodo, eficar y segure preventivo contra les enferracdades, infecciones como son: gástrica, tifus, grippe, etc. Fijese autes de adquirir of preparado de si lleva si nombre PUJOS. para ne ser engañado.

De senta Parmacisa, Droguerias y Herboristeriaa. Depósito general: PEODUCTOS PU-

JOL, S. A. San Pedro Martin, namere C, Burcelsna. THERENO WATE

AUTOMOVILISMO

EN EL AUTODROMO DE AVUS

Berlín.-Prosiguiendo las pruebas iniciadas hace varias semanas en Budapest, por el conocido conductor Rudolf Caraciola, ha logrado batir en el autódromo de Avus, el records mundial de los cinco kilómetros lanzados. Cubrió dicha distancia a una velocidad media de 311'96 kilómetros por hora.

El record anterior, establecido el año último por el inglés Harry Hartz, estaba en 234 kilómetros por hora.

Intentó establecer otros records, en las 100 millas, de la hora, sobre 200 kilómetros y 200 millas, pero por avería en los neumáticos no pudo mejorar los tiempos ya esta-



LA DISPUTA DEL CROSS DE LAS SEIS

Paris.-El famoso cross de las Seis Naciones, que este año corresponde organizar a Francia, se disputará en Auteuil. Tomarán parte los equipos de Francia, Inglaterra, Escocia, Irlanda, País de Gales y Bélgica.

La Federación Francesa intenta aumentar el número de participantes, y ha invitado a Alemania, Italia, Suiza, Finlandia y Luxemburgo.

ESPECTACULOS

Fronton Euskal-Jal

A las tres y media de la tarde.

LECANO ASCUNCE

contra EYARALAR AZPIROZ

Teatro Gayarre TELEFONO 2228

Viernes 14 de Diciembre de 1934

Matinée a las 7 y cuarto.-Noche a las diez y media De la deliciosa comedia musical

Sa ha robado un hombre POT HENRY GARAT y LILI DAMITA.

Próximamente

MARIA LUISA DE AUSTRIA For Paula Weesly y Willy Forts.

SAGE TLEFONO 3284

Matinée 7,15 Noche 10,30

DETRENO de la comedia musical PARA-

Cocktail musical

For JUDITH ALLEN, BING GROSBY y JACK OAKIE.

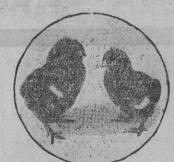
Un film de vistosidad y de alegria; un derroche de optimismo juvenil. Raudales de música ligera y bella; de encantadora comi-

El domingo

PARAMOUNT presenta a CARLOS GAR-DEL con MCNA MARIS en

CUESTA ABAJO

Granja Avicola BELATXARA TELEFONO, 379



Razas Rhodes Island, Leghor, Blanca. Hueves para incubar. Polluelos de un día, nacidos en la famosa incubadora eléctrica americana "Petersime"

NOTA: No se reciben pedidos menores de 50 polluelos.



THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH THE STREET STREET, STR CHECKEN STREET, STREET

ANUNCIOS BREVES

Traspasos

TRASPASO: Por no poder atenderlo, el acreditado comercio de ultramarinos de Félix Chasco, en Estella.

Vontas

CAZADORES: Vendo cachorros tres meses Setter Laberac. Se darán baratos. Informes San Lorenzo 7.

GASA CON TENERAS se vende en Yabar. informes Amesto Echarte, Rochapea, Villa Emilia.

HIRBAS.—Se arrienda corraliza para 300 COMPRARIA gramola, buena y barata, con o cabezas ganado lanar, buen estado, pastos y sin discos. Juan Villanueva.—Juarbe (Ul- facilidades pago.—Sociedad Gorralizas ArAlubia blanca CHATA DE FALCES superior Se sirve sobre vagón a 95 pesetas los cien kilogramos Dirigirse: ALMACEN ALUBIAS, MARCILLA (Navarra)

tro pueblo, 12 robadas. 80 robadas tierra, regadio y secano. 3 casas, una cuatro pisos, inmejorable toda instalación moderna. Samuel Ochoa, Puente la Reina.

SE VENDE casa propia para labrador, o para vaguería, jardín, corral y amplias bajeras. Informes, Escorial 28 Tafalla.

VENDO la mejor huerta amurallada, den- 1 SE PONE en conocimiento de los cultivadores de remolacha que la báscula de Pamplona, de don Carlos Eugui, reanuda la recepción de remolacha desde el jueves próximo, día 6 del corriente mes.

> SE VENDE vaca holandesa, próxima a parir (segundo parto). Informes: Emeterio Bengoechea en Artazu.

DESDE hoy miércoles 12 Diciembre en la báscula de don Carlos Eugui de Pamplona, solamente se recibe la remolacha que hubiera sido contratada para entregar en esta báscula de Pamplona o en la de Irurzun. La contratada para entregar en otras básculas no se admite en la de Pamplona.

La Providencia de España

facilita préstamos para propietarios, edificar, etc. Módico interés, reserva absoluta. Oficinas, Curia, 23. segundo,-Pamplona,

Cultivadores de remolacha

Se pone en conocimiento de los cultivado-

res que la báscula de don Carlos Eugui, en

Pomplona, recibirá remolecha hasta el vier-

nes, día 14, a las cuatro y media de la tarde.

Oportunamente se avisará la reapertura.

quierda. Señor Artica.

OCASION: Reparaciones, reformas de toda clase de aparatos Radio. Experto técnico. Precios económicos. Carmen, 25, cuarto, is-

VENDO a cambio jardinera nueva de cuatro

ruedas y tres poco usadas de dos ruedas. Ta-

MUY DE OCASION.—Se vende coche 4 pla-

zas, poco consumo, toda prueba. Informa-

COCINA ECONOMICA portátil, seminueva,

vendo.—Informes en esta Administración.

iler Carruajes.—Andrés Iraizoz.

rán, Carmen 41, primero.

Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.-Consulta especial económica los sabados de diez a ma y de cuatro a siete.

gastibelza.—Huici.

Common and

Empleos

módicos. Mayor, 88, primero.

de

M. D. 2022

PAMPLONA, VIERNES 14 DE DICIEMBRE DE 1934.--Apartado 29.

TELEFONO 1797 .-- Oficinas y Talleres: EAPATERIA 10 y NUEVA a

DIARIO INDEPENDIENTE

Revista de Prensa vasca



La merecida repulsa que anteayer propinó el señor Lerroux en la Cámara a los monárquicos ha tenido la virtud de exacerbar la bilis de "El Pueblo", ya de por sí revuel-

El artículo de "Alcibar" a que ayer hacíamos mención es la espátula que le sirve para revolver sus malos humores. Puesto que "Alcibar" presentó al comandante militar de Gipuzkoa la proposición de "unos" nacionalistas que, bajo ciertas condiciones, se comprometían a acabar con el movimiento en la región hermana, eso prueba que "si podían" acabar con él es "porque se hallaban en connivencia con los revolucionarios".

La conclusión es de las que acreditan para siempre una mentalidad. Así, el Ejército, que pudo y acabó con la revolución, se hallaba indudablemente comprometido en ella, ¿no? Y los jóvenes de Acción Popular, que en su revista afirman que gracias a ellos fracasó el movimiento, también. O no hay en el mundo lógica que valga.

No digamos nada de los jóvenes que aquí. en Bilbao, se cuelgan todos los honores, olvidándose por completo de la fuerza pública. Pero como de la actuación de muchos de ellos será preciso hablar un día u otro, será mejor que, por hoy, eludamos el tema.

Esta lógica pueblerina—de "El Pueblo" le lleva a verdaderos despropósitos, un poco ayudada, es cierto, por la mala fe. Del documento, cuya existencia ignoramos, presentado por "unos" nacionalistas, por mediación de un parlamentario que no es nacionalista, deduce "El Pueblo" que se trata de un do. cumento "casi" oficial lo que ahora dice "Alcibar". Ahora bien, el Partido Nacionalista tiene sus autoridades y tiene sus parlamentarios. Unas y otros no "casi" oficiales, sino oficiales del todo. Y a nadie dejará de extrañar que si el Partido Nacionalista quisiera llevar a cabo una gestión de esa naturaleza la habría llevado a cabo por sus autoridades y sus parlamentarios, sin recurrir a un "casi" nacionalista para que presentara un documento "casi" oficial, que más tarde había de ser hecho público, "casi" oficialmente también. A cualquiera le parecerán de masiados "casis".

Menos a "El Pueblo", que obra, no ya de "casi", sino de absolutamente mala fe."

EL PENSAMIENTO ALAVES

Califica de endebles los argumentos del rio de mantener en Cataluña el rés estatutario. Opina el señor Lerroux que no se debe sancionar al pueblo catalán culpas que son exclusivamente de un partido político. Claro está que ese partido político culpable era quien representaba a Cataluña, pero el señor Lerroux es un político hábil y un político hábil tiene siempre recursos dialécticos para responder a todas las observaciones que no sean de su agrado. La actitud de los monárquicos no lo era, desde luego. Los monárquicos pedían que el Estatuto quedase derogado; pero a los monárquicos no debe hacerse caso. Así opinaba el señor Samper cuando eran monárquicos los que de-

nunciaban lo que iba a ocurrir en Asturias v Cataluña. Así opina también el señor Le-

Y. sin embargo, los monárquicos mantie-

dad no es Cataluuña. No van a pagar todos los catalanes la culpa de unos cuantos. La mismo argumentación pudo emplearse contra aquella tesis de los republicanos respecto a la Constitución del Estado monárquico. Si el rey era culpable, ¿por qué habían de pagarlo todos los monárquicos? ¿Por qué había de perjudicarse como se perjudicó, a toda España?

ticipado al jefe del partido, señalándolo

Y no hacía falta, después de todo. De que el Estatuto concedido a Cataluña fué un error que había de ocasionar graves perjuicios a España y a la propia región a la que se decía favorecer, no hubo nunca duda en los medios sanos de la opinión nacional."

varle los disgustos. Constituída la Ceda con ingredientes muy heterogéneos para ganar las elecciones de 1933, aprovechando la dispersión de las izquierdas y el tesoro que pusieron a disposición de Gil Robles los aristócratas monárquicos y la plutocracia, al fraccionarse la coalición derechista, la mayor parte de sus diputados se quedaron en la titulada minoría popular agraria, bajo la jefatura de Gil Robles, cobrestimando la habilidad de éste, a quien creian capaz de obtener por la persuasión lo que Goicoechea por ejemplo, solo estimaba asequible aplicando violentamente la fórmula del todo o

Pero muchos cedistas se impacientaron en señor Lerroux que se ha mostrado partida- | seguida al ver que avanzaba penosamente sus objetivos, por lo que en la ante rior etapa parlamentaria mostraron con su conducta que no están en el convencimien. to de que los jefes no se equivocan nunca. La disciplina es hoy un rótulo vano en la Ceda. Y no han de parar ahi las deserciones del gilroblismo. A los más de sus componentes se les va el alma hacia Calvo Sotelo y Lamamié de Clairac, y si no se despojan de su indumentaria cedista, por el momento, es porque están convencidos de tampoco del otro lado verán colmadas sus aspiraciones."

> El apetito perdido se recupera rápidamente con el acreditado tónico VINO ONA

Tres Consejos de guerra en la Comandancia militar de San Sebastián

Gulpúzcoa

a la rebelión

6 don José Vallespin.

Jabon de toeader

TRES CONSEJOS DE GUERRA

Esta mañana a las nueve, tuvo lugar en

la Comandancia militar un consejo de gue-

rra ordinario contra los paisanos Cándido

Pujol Urtizberea y Agapito Domínguez Ta-

boada, procesados por el delito de excitación

Presidió el consejo el teniente coronel del

Batallón de Zapadores Minadores número

El fiscal, en sus conclusiones, solicitó para

La defensa, en las suyas, pidió para sus

defendidos, la absolución, o, en otro caso, la

USE PRODUCTOS DE

Laboratorios EUZKADI

imposición de una multa de veinticinco pese-

Terminado el consejo, el Tribunal quedó

en sesión secreta para deliberar, y aunque

oficialmente no se tiene noticia de la sen-

tencia dictada por el Tribunal, se tiene la

creencia de que la pena ha sido rebajada

en dos años, quedando cada procesado con-

A las once de la mañana dió comienzo el

segundo consejo de guerra ordinario anun-

Este lo preside el teniente coronel del re-

gimiento de Arttillería pesda número 3, don

Eloy de la Brena Quevedo, y actuó de fiscal,

como en el anterior, el jurídico de la Divi-

la fuerza armada figuraban Antonio Blaz-

quez Vaquero y Antonio Hernández Gar-

El fiscal solicitó se imponga a los procesa-

dos a pena de tres años de prisión correc-

Terminado el consejo, el Tribunal quedó reu-

A las tres y media se celebró el tercer con.

sejo que fué presidido por el comandante

Figuraban como procesados Vicente Iriba-

El defensor solicita la absolución,

militar de la plaza, señor Carrasco.

Como procesados por el delito de insulto

denado a seis años de prisión.

sión señor Dávila.

nido en sesión secreta.

Crema para afeitar

Organa pana el calzade

Crema para el cutis

cada uno de los procesados la imposición de

una pena de ocho años de prisión mayor.

San Sebastián 13 (22.00)

nen ahora, en el problema de Cataluña, la ar gumentación que como base emplearon los republicanos en sus propagandas contra la Monarquia. Se acusaba entonces al rey de haber obrado anticonstitucionalmente aceptando la dictadura. Y se decia: Roto el pacto constitucional por una de las partes, la otra no tiene por qué respetarlo. Exactamente la tesis que ahora mantienen los monárquicos en el caso del Estatuto catalán. El estatuto es un pacto bilateral; y una de las partes la ha roto. Está, pues, derogado vir-

Pero el señor Lerroux dice: La Generali-

La argumentación del señor Lerroux es. en absoluto, inaceptable. Ha sido el propio jefe de la minoría radical quien se ha an-

Actuó defensor el letrado don Gabriel Laf-

El Tribunal dictó sentencia condenando al procesado a tres años de prisión,

IMPORTANTES DETENCIONES Al recibir el gobernador a los periodistas dió cuenta de haberse practicado cinco detenciones, a las que se concede gran impor-

Como los informadores solicitaran ampliación a est referencia, el gobernador mani-

-En Irún, cuando intentaban nternarse en Francia clandestinamente, han sido detenidos Alfredo Panizo García, de 32 años de edad, natural de Gijón,

Ricardo Alvarez Folledo, de 19 años, natural de Baldonciana (León).

Y Federico Martínez Alvarez, también de 19 años y natural de Oteruelo (León). Los tres, como ya les he dcho, intentaban

pasar clandestinamente la frontera y residían en el pueblo de Baldonciana (León). Se han pedido antecedentes por creer estin complicados en los pasados sucesos revolucionarios.

-¿Y las otras detenciones? -Estas sí que son de más importancia. Se

TXIMISTA Insuperable crema para el calzado. En nagre y color. Caja pequeña: 6'25. Grando: 1 peseta DEPOSITO DE "TABORATORIOS EUZKADI GOIBURU .-- Ave. Francia, 11, cuarto Telstene 2602

trata de Alfonso Fernández Costa, de 24 años de edad natural de Cambados (Pontevedra) y de Valentín Benito Rico, de 24 años, tam bién, y atural de un pueblo de Burgos. Estos idividuos habían embarcado en Má-

aga como "poizón" en el vapor "Caballe". que llegó recientemente a Inglaterra. El consul general de España en Londres e ellos v los ha enviado a la

frontera española donde la policía se ha hecho cargo de ellos. También se han solicitado los antecedentes

de estos individuos para si, como secree, están complicados en los sucesos revolucionarios, entregarlos a la autoridad militar correspondiente.

SOBRE LA CONSTRUCCION DE UN

CUARTEL DE CARABINEROS Entre las visitas recibidas por el señor Muga figura la del teniente coronel jefe de la Comandancia de Carabineros, quien le interesó su ayuda para gestionar se active el expediente que está en tramitación en Madrid para la construcción de un cuartel con destino a los carabineros de esta plantilla.

El gobernador se ha puesto al habla con el subsecretario de Hacienda, que ha prometido interesarse por este asunto.

Si usted conoce a alguien que sufre de MAREO en los VIAJES, recomiéndele las cápsulas de ONDOIBIL porque son infalibles contra el MAREO

UN MALEANTE BOXEADOR

El gobernador se refirió en su chara con los periodistas a un maleante de profesión que anoche, en ocasión de que trataba de dar un palnquetazo, se le acercó a él un sereno para pedirle la documentación, contestando a aquel requerimiento con un golpe al sereno. Acudieron guardias de Asalto-el hecho se registraba en las cercanías del Gobierno civil-y el buen hombre por toda con testación a las preguntas que se le hacían por la fuerza contestaba con un directo que no los daría mejor un boxeador profesional.

Así llegó a contusionar a tres guardias que recibieron asistencia facultativa en la Casa de Socorro y causó golpes a otros que no necesitaron de asistencia facultativa. Un verdadero rebelde, que siguió en la misma postura aun al tratar de meter en los calabo-

Como se trata de un insulto a la fuerza armada después de practicadas las diligencias oportunas serán entregado a la juris-

El individuo en cuestión se negó a dar su nombre, pero la policía advirtió que estaba ya incluído en el fichero de maleantes.

MENUDEAN LAS BATIDAS Tas fuerzas a las órdenes del gobernador continúan dando frecuentes batidas para lim piar la ciudad de maleantes.

Ayer se hizo una requisa por la calle de

San Blas y sus alrededores, deteniéndose a algunos comunistas y sindicalistas a los que se les retiró el carnet. También se descubrió un hospedaje clan-

Estas batidas continuarán en días suce-DEPORTE VASCO En el Moderno jugaron Larramendi II e

Idiazabal contra Escudero y Arruabarre Ganaron el partido los primeros que lle-

que había recibido la visita del inspector de enseñanza llegado de Madrid para depu-

garon a los 50 tantos cuando los segundos contaban 41. HA LLEGADO EL INSPECTOR El alcalde al recibir a los periodistas ,dijo

rren Maeztu, por insulto a la fuerza armada. ¡ rar lo ocurrido en las escuelas de Peñaflo-Dijo el señor Paternina que al ocurrir los

Información del País Vasco

Cinco importantes detenciones en Guipúzcoa.-Ha retirado su dimisión el gestor señor Pérez Arancibia.-Han

sido puestos en libertad cuatro nacionalistas de Erandio.-Varios concejales de los Ayuntamientos de Morga v

Frunis, condenados por el T. de Urgencia.-Continúan en huelga los estudiantes del Instituto de Portugalete

hechos que han motivado la venida del inspector, no se hallaba él en San Sebastián. Manifest óel inspector que no conviene prejuzgar y hay que esperar a que haya sido sustanciado el expediente.

LA COMISION DE GOBIERNO INTERIOR Entre los asuntos a tratar figura el de las obras del Hospital; que se pagan con los fondos de la Diputación, pero el Ayuntamien to debe también contribuir con la parte que le corresponde .

También se trata del aumento de sueldo a los empleados. El criterio dominante es que este aumento afecta a los empleados a partir de oficial primero para abajo; pero

no a los altos funcionarios. INAUGURACION DE UNAS OBRAS El próximo lunes tendrá lugar la inauguración de las obras de la Avenida de Amara.

Para celebrar el acontecimiento, habrá música en el barrio. LA COMISION DE ENLACES Elsábado próximo se reunirá la Comisión de enlaces ferroviarios para tratar de las

obras a que hay que dar preferencia. LOS DESMONTES DE AMARA E martes se tratará en el Ayuntamiento de un informe dando por terminadas las obras de los demontes de Amara que han

costado ya 500.000 pesetas. Quiere el Ayuntamiento emplear el resto del crédito consignado para dichas obras en otras más útiles a la población.

MAITENA Precio: 1 peseta POSPOLIN

Finisima erema Tube: 2 pesetas LORE - BITSA

Tubo: 2 ptas. Frasco: 2'75 (No hace falta

Vizcaya

Bilbao 13 (23,30)

NACIONALISTAS LIBERTADOS Hoy han salido de la cárcel de Larrinaga el nacionalista erandiotarra don Manuel de

También salieron del vapor "Altuna-Men_ di" otros tres nacionalistas del mismo pueblo de Erandio: Félix Aguado, Bernardo de Mugarra y Juan de Mendibe.

El primero ha permanecido detenido 64 días y los otros tres, 61.

DONATIVOS PARA LOS SOLIDARIOS E las escuelas de Belosticalle. en Bilbao, se recibe donativos en la recaudación organizada por Emakume-Abertzale Batza de Bilbao, con destino al Gabon de los solida-

SIGUE LA HUELGA ESTUDIANTIL Hoy ha continuado la huelga de los noventa alumnos del Instituto de Portugalete que ayer no asistieron a las clases.

No se conoce cuándo los escoares huelguistas se reintegrarán a sus tareas; pero el director del establecimiento docente, don José Luis de Eleizalde, ha hecho fijar en la tablilla de auncios una nota diciendo que los que dejen de acudir a las clases serán res ponsables de su actitud y tendrán que soportar las consecuencias.

Se espera que, en vista de esta nota, los escolares deposdrán su actitud y se reintegrarán a sus tareas.

EN LA DIPUTACION La Comisión Gestora recibió varias visitas de comisiones municipales.

Celebró sesión la comisión de Hacienda, ocupándose del proyecto de presupuestos. El presidente en funciones, señor Beltrán, al recibir a los periodistas, les dió cuenta de que el gestor señor Pérez Arancibia ha retirado la dimisión que tenía presentada. A continuación el señor Beltrán hizo algunas consideraciones sobre el Concierto Económico, los supos del miesmo y algunas obligaiones pendientes de la Diputación,

GOBIERNO CIVIL

E gobernador civil, señor Rico. recibió a los periodistas, a los cuales manifestó que había recibido la visita del comandante militar que fué con objeto de hablarle del ban do dictado por el general de la sexta División, señor Villa · brille, que parece viene a agravar el estado de guerra.

Preguntado si la publicación de dicho bando obedecía a alguna novedad, contestó negativamente, y dijo que se trataba de una medida de carácter general.

A continuación, el señor Rico dió cuenta de la visita que le ha hecho una comisión de ferroviarios del ferrocarril de Las Arenas a Plencia, para tratar del despido de algunos obreros, que los visitantes estiman ilegal. El señor Rico les dijo que el asunto no era de su incumbencia y deben plantearlo ante los Jurados Mixtos.

Después dió cuenta el señor Rico de un parte que le envió la guardia municipal denunciando la aparición de algunos letreros de viva el fascio.

Manifestó el gobernador que dichos letre. ros se borrarán; pero se advierte a quienes se dedican a estos reprobables entretenimientos, que si persisten en su actitud, podrá costarles caro ,pues las circunstancias no están para bromas.

Terminó el señor Rica manifestando que habían aparecido algunos petardos en Montesfr.os, habiéndose hecho cargo de ellos los agentes de la Brigada Social.

EN EL AYUNTAMIENTO En el Avuntamiento hubo hov bastante movimiento de visitantes y pocas manifestaciones del presidente de la Gestora municipal. La más importante fué la referente a la visita que le había hecho un señor para ofrecerle unos terrenos en los que se podría edificar el edificio que ha de destinarse a Gobierno civil e instalación de otras dependencias oficiales.

LIBE Destriction ideal para secentas Presio: 225 ptes Breviou 2 pesetas.

LA PUBLICACION DEL BANDO Esta mañana ha recorrido la ciudad un piquete de infantería al mando de un alférez

para hacer la publicación del bando dictado por el general Villa Abrille. CONCEJALES CONDENADOS En la Audiencia se celebraron las vistas de las causas seguidas contra varios conce-

jales de los Ayuntamientos de Morga y Los procesados fueron defendidos brillantemente por los letrados señores Orueta y

Egidazu; pero la Saa les condenó, de acuerdo con la petición fiscal, a la pena de tres años, cuatro meses y un día de inhabilitación y pago de costas. SENALAMIENTO DE VISTA Para el día 22 del corriente ha sido fijada

la vista de la causa instruída contra el exalcalde de Lezo, don Guillermo de Beascoechea, acusado del delito de desobediencia. SIGUE LA RACHA Por el juez especial. señor Ossorio, ha sido remitida al Tribunal de Urgecia la causa

isstruída contra varios concejales del Ayuntamiento de Lemoniz. Según parece, el señor Ossorio tiene únicamente seis causa pendientes, las que remitirá en breve al citado Tribunal.

DOS INCENDIOS

En Durango se declaró un incendio en el caserío denominado Errichu, el cual fué destruído por el voraz elemento, siendo las pérdidas de 25.000 pesetas.

En Bermeo hubo otro incendio en el que ardieron 400 pinos, siendo el fuego sofocado a las dos horas de iniciado.

Se cree que el siniestro fué debido a una mano criminal.

DETENCION DE UN COMPLICADO En Muskes fué detenido Gregorio Anta

García, de 21 años, soltero. jornalero, natural de Carranza, a quien se supone complicado en el movimiento revolucionario de 00° tubre último,

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos a 0'13 pesetas el kilo Los encargos se reciben en el Depósito de Cocheras. Teléfono, 2628

SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

M.C.D. 2022